

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, August 1, 2012 / Le mercredi 1^{er} août 2012

1205

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Orders in Council

MAY 17, 2012
2012-186A

Under subsection 14(1) of the *Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends paragraph (1) of Order in Council 2012-182 dated May 15, 2012, by adding "for a term of five years" immediately before the words "effective June 4, 2012".

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Décrets en conseil

LE 17 MAI 2012
2012-186A

En vertu du paragraphe 14(1) de la *Loi sur l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le paragraphe 1 du décret en conseil 2012-182 pris le 15 mai 2012, par l'ajout des mots « pour un mandat de cinq ans » immédiatement après les mots « à compter du 4 juin 2012 ».

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

JULY 17, 2012
2012-235

Under subsection 6(1) of the *New Brunswick Liquor Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Directors of the New Brunswick Liquor Corporation:

- (a) Tim Clarke, Grafton, New Brunswick, for a term of four years, effective July 17, 2012; and
- (b) Rémi Roussel, Caraquet, New Brunswick, for a term of five years, effective July 17, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JULY 17, 2012
2012-244

1. Under subsection 8(1) of the *Unsightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of the Village of Bas-Caraquet which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unsightly Premises Act* in the municipality of the Village of Bas-Caraquet.
2. Under subsection 8(3) of the *Unsightly Premises Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2004-343 dated August 24, 2004.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JULY 17, 2012
2012-245

Under subsection 8(1) of the *Unsightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of Saint-Isidore which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unsightly Premises Act* in the municipality of Saint-Isidore.

2. Under subsection 8(3) of the *Unsightly Premises Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2005-106 dated March 31, 2005.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JULY 17, 2012
2012-246

Under subsection 8(1) of the *Unsightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of Maisonneuve which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unsightly Premises Act* in the municipality of Maisonneuve.

LE 17 JUILLET 2012
2012-235

En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick :

- a) Tim Clarke, de Grafton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de quatre ans, à compter du 17 juillet 2012; et
- b) Rémi Roussel, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de cinq ans, à compter du 17 juillet 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 17 JUILLET 2012
2012-244

1. En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité du village de Bas-Caraquet un arrêté en vigueur qui réglemente de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité du village de Bas-Caraquet.
2. En vertu du paragraphe 8(3) de la *Loi sur les lieux inesthétiques* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2004-343 pris le 24 août 2004.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 17 JUILLET 2012
2012-245

En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité de Saint-Isidore un arrêté en vigueur qui réglemente de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité de Saint-Isidore.

2. En vertu du paragraphe 8(3) de la *Loi sur les lieux inesthétiques* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2005-106 pris le 31 mars 2005.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 17 JUILLET 2012
2012-246

En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité de Maisonneuve un arrêté en vigueur qui réglemente de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité de Maisonneuve.

2. Under subsection 8(3) of the *Unsightly Premises Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph (1) of Order in Council 2005-322 dated August 25, 2005.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**JULY 17, 2012
2012-247**

Under subsection 8(1) of the *Unsightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of Sainte-Marie-Saint-Raphaël which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unsightly Premises Act* in the municipality of Sainte-Marie-Saint-Raphaël.

2. Under subsection 8(3) of the *Unsightly Premises Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2009-379 dated September 2, 2009.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**JULY 17, 2012
2012-249**

Under subsections 18(4) and 26(3) of the *Small Claims Act*, the Lieutenant-Governor in Council direct that:

(a) Small Claims Court adjudicators appointed under subsection 18(1) of the *Small Claims Act* are remunerated at a per diem rate of \$500 or \$250 per half-day and reimbursed for travel expenses in accordance with Administration Manual Policy AD-2801;

(b) the member of the Complaints Committee appointed under paragraph 26(1)(b) of the *Small Claims Act* is remunerated at a per diem rate of \$400 or \$200 per half-day and reimbursed for travel expenses in accordance with Administration Manual Policy AD-2801; and

(c) the member of the Complaints Committee appointed under paragraph 26(1)(c) of the *Small Claims Act* is remunerated at a per diem rate of \$250 or \$125 per half-day and reimbursed for travel expenses in accordance with Administration Manual Policy AD-2801.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

2. En vertu du paragraphe 8(3) de la *Loi sur les lieux inesthétiques* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le paragraphe 1 du décret en conseil 2005-322 pris le 25 août 2005.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 17 JUILLET 2012
2012-247**

En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité de Sainte-Marie-Saint-Raphaël un arrêté en vigueur qui réglemente de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité de Sainte-Marie-Saint-Raphaël.

2. En vertu du paragraphe 8(3) de la *Loi sur les lieux inesthétiques* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2009-379 pris le 2 septembre 2009.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 17 JUILLET 2012
2012-249**

En vertu des paragraphes 18(4) et 26(3) de la *Loi sur les petites créances*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que :

a) les adjudicateurs de la Cour des petites créances nommés en vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur les petites créances* soient rémunérés à un taux journalier de 500 \$ ou de 250 \$ par demi-journée et que leurs frais de déplacement soient remboursés conformément à la politique AD-2801 du Manuel d'administration;

b) le membre du comité des plaintes nommé en vertu de l'alinéa 26(1)b) de la *Loi sur les petites créances* soit rémunéré à un taux journalier de 400 \$ ou de 200 \$ par demi-journée et que ses frais de déplacement soient remboursés conformément à la politique AD-2801 du Manuel d'administration; et

c) le membre du comité des plaintes nommé en vertu de l'alinéa 26(1)c) de la *Loi sur les petites créances* soit rémunéré à un taux journalier de 250 \$ ou de 125 \$ par demi-journée et que ses frais de déplacement soient remboursés conformément à la politique AD-2801 du Manuel d'administration.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

NOTICE**Orders In Council issued during the month of May 2012**

May 2, 2012	
2012-165	Appointments: Members of the Agricultural Development Board
2012-166	Reappointments: Chair of the Pension Board of the New Brunswick Municipal Employees Pension Plan
2012-167	Appointment: Chairman of the Mental Health Tribunal
2012-168	Appointment: Deputy Sheriff for the Province of New Brunswick
2012-169	Appointment: Member of the Board of Directors of the New Brunswick Municipal Finance Corporation
2012-170	Appointments: Members of the Board of Trustees of the Mount Allison University Foundation
2012-171	Appointments: Members of the Board of Trustees of the St. Thomas University Foundation
2012-172	Cost Shared Federal/Provincial Agreement pertaining to Intelligent Transportation Systems (ITS) Funding Initiatives in New Brunswick
2012-173	Agreement with the Province of Nova Scotia to provide an On-line Special Move Permit system
2012-175	Amendments to Order in Council 2012-96
May 10, 2012	
2012-176	Appointment: Member and Secretary of the New Brunswick Industrial Development Board
2012-177	Appointment: Secretary of the Municipal Capital Borrowing Board
2012-178	Financial assistance to Centre d'excellence sur les feuillus nordiques
May 15, 2012	
2012-180	Appointment: Acting Minister of Energy
2012-181	Designation: Member of the Executive Council responsible for the Women's Issues Branch
2012-182	Appointment: President of the Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick

AVIS**Décrets en conseil pris durant le mois de mai 2012**

Le 2 mai 2012	
2012-165	Nominations : membres de la Commission de l'aménagement agricole
2012-166	Renomination : président de la Commission des pensions des employés municipaux du Nouveau-Brunswick
2012-167	Nomination : présidente du tribunal de la santé mentale
2012-168	Nomination : shérif adjointe pour la province du Nouveau-Brunswick.
2012-169	Nomination : administratrice de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick
2012-170	Nominations : membres du conseil des fiduciaires de la Fondation de Mount Allison University
2012-171	Nominations : membres du conseil des fiduciaires de la Fondation de St. Thomas University
2012-172	Accord fédéral-provincial en vue de financer les coûts associés à divers projets sur les systèmes de transport intelligents devant être réalisés au Nouveau-Brunswick
2012-173	Accord avec la province de la Nouvelle-Écosse en vue de l'achèvement d'une analyse détaillée des besoins relatifs à l'élaboration d'un système harmonisé de délivrance en ligne de permis spéciaux de déplacement
2012-175	Modification du décret en conseil 2012-96
Le 10 mai 2012	
2012-176	Nomination : membre et secrétaire du Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick
2012-177	Nomination : secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités
2012-178	Aide financière accordée au Centre d'excellence sur les feuillus nordiques
Le 15 mai 2012	
2012-180	Nomination : ministre par intérim de l'Énergie
2012-181	Désignation : membre du Conseil exécutif responsable de la Direction des questions féminines du Bureau du Conseil exécutif
2012-182	Nomination : présidente de l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick

	May 17, 2012		Le 17 mai 2012
2012-183	Reappointment: Member of the New Brunswick Securities Commission	2012-183	Renomination : membre de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
2012-184	Regulation under the <i>Judicature Act</i> and the <i>Provincial Offences Procedure Act</i> amended	2012-184	Modification d'un règlement établi en vertu de la <i>Loi sur l'organisation judiciaire</i> et de la <i>Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2012-185	New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists By-Law Amendments	2012-185	Modification des règlements administratifs de l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick
2012-186	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-186	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
	May 23, 2012		Le 23 mai 2012
2012-187	New Regulation under the <i>Electricity Act</i>	2012-187	Établissement d'un règlement en vertu de la <i>Loi sur l'électricité</i>
2012-188	Regulation under the <i>Energy Efficiency Act</i> amended	2012-188	Modification d'un règlement en vertu de la <i>Loi relative à l'efficacité énergétique</i>
2012-189	Regulation under the <i>Civil Service Act</i> amended	2012-189	Modification d'un règlement établi en vertu de la <i>Loi sur la Fonction publique</i>
2012-190	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-190	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-191	Transportation and Infrastructure Minister to convey property	2012-191	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à céder un bien
2012-192	Appointment: Returning Officer for the electoral district of Rothesay	2012-192	Nomination : directeur du scrutin pour la circonscription électorale de Rothesay
2012-193	Proclamation of the <i>Referendum Act</i> , Chapter 23 of the Acts of New Brunswick, 2011	2012-193	Proclamation de la <i>Loi référendaire</i> , chapitre 23 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011
2012-194	By-election for the electoral district of Rothesay	2012-194	Élection partielle dans la circonscription électorale de Rothesay
2012-195	Proclamation of a by-election in the electoral district of Rothesay	2012-195	Proclamation relative à des élections partielles dans la circonscription électorale de Rothesay
2012-196	Proclamation of portions of <i>An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act</i> , Chapter 27 of the Acts of New Brunswick, 2011	2012-196	Proclamation de certaines parties de la <i>Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance</i> , chapitre 27 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011
2012-197	Regulation 84-170 under the <i>Prescription Drug Payment Act</i> amended	2012-197	Modification du règlement 84-170, <i>Règlement sur les médicaments dispensés sur ordonnance - Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance</i>
	May 31, 2012		Le 31 mai 2012
2012-198	Termination of the Appointment of the Supervisor for the Village of St. Martins	2012-198	Annulation de la nomination de l'administratrice du Village de St. Martins
2012-199	Transportation and Infrastructure Minister to grant an easement in respect to property	2012-199	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à concéder une servitude sur un bien
2012-200	Operating and Crossing Agreements with the New Brunswick Southern Railway	2012-200	Accords d'exploitation et de passage à niveau conclus avec New Brunswick Southern Railway
2012-201	Bank loan to the Foyer Notre-Dame de Lourdes nursing home	2012-201	Prêt bancaire accordé au Foyer Notre-Dame-de-Lourdes inc.
2012-202	Atlantic Canada Agreement on Tourism in support of the Atlantic Canada Tourism Partnership	2012-202	Entente sur le tourisme dans la région de l'Atlantique afin d'appuyer le Partenariat du tourisme du Canada atlantique

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

652744 "Safe Harbour" Programs Inc.
 652743 "Safe Harbour" Solutions Inc.
 014281 014281 NB Inc.
 037932 037932 N.B. INC.
 045642 045642 N.B. INC.
 054089 054089 N.B. LTD.
 055084 055084 N.B. LTD.
 646258 290 rue Main Street Shédiac Inc.
 652510 3D Scan Solutions Inc.
 500637 500637 N.B. INC.
 500691 500691 HOLDINGS (NB) LTD.
 505271 505271 N.B. LTD.
 508186 508186 N. B. LTD.
 510098 510098 N.B. INC.
 512528 512528 N.-B. INC.
 514979 514979 N.B. LTD.
 514999 514999 N. B. Inc.
 515038 515038 N.B. LTD.
 515130 515130 N.B. LTD.
 602774 516252 N.B. LTD.
 602354 602354 N. B. LTD.
 602602 602602 NB INC.
 602626 602626 NB INC.
 602629 602629 N.B. INC.
 602659 602659 N.B. Inc.
 607916 607916 N B Ltée
 607949 607949 N.B. Ltd.
 608126 608126 N.B. Inc.
 608127 608127 NB Ltée
 608211 608211 N.B. Ltd.
 613988 613988 N.B. Inc.
 614193 614193 NB LTEE
 620443 620443 N.B. Inc.
 620460 620460 N.B. Inc.
 620840 620840 N.B. INC.
 620901 620901 N.B. Ltd.
 620927 620927 NB inc.
 620991 620991 N.B. Ltd.
 626950 626950 N.B. INC.
 639304 639304 N.B. INC.
 639719 639719 New Brunswick Incorporated
 639752 639752 N.B. Inc.
 639883 639883 N.B. Ltd.
 639933 639933 N.B. Inc.
 639959 639959 N.B. Inc.
 639990 639990 NB Inc.
 640020 640020 (N.B.) Inc.
 640135 640135 N.B. Inc.
 646062 646062 N.B. LTD.
 646077 646077 N.B. Limited
 646193 646193 N.B. LTD.
 646233 646233 N.B. Ltd.
 646352 646352 N.B. Inc.
 646408 646408 N.B. Inc.
 652358 652358 NB Inc.
 652400 652400 N.B. Limited
 652437 652437 NB Ltd.

652514 652514 N.B. Inc.
 652523 652523 NB Inc.
 652535 652535 NB INC.
 652570 652570 N.B. LTD.
 652612 652612 NB Inc.
 652664 652664 NB Inc.
 652693 652693 N.B. Ltd.
 652710 652710 N.B. Corp.
 652741 652741 N.B. Ltd.
 652753 652753 New Brunswick Ltd.
 652758 652758 NB INC.
 652782 652782 NB Ltd.
 652789 652789 N.B. Inc.
 652859 652859 NB LTD.
 652861 652861 NB Inc.
 652887 652887 NB LTD.
 652598 ACRE ARCHITECTS INC.
 652492 Adcor Contracting & Renovating Inc.
 048115 ALEXAM INC.
 646389 Alexander Associates Consulting Limited
 627175 All About Animals Inc
 652886 Anhamm Spillbarrier Products Inc.
 652813 ANSTIS GROUP INC.
 652600 APOHAQUI INN & SPA INC.
 627414 Around The Course Inc.
 607960 ASAP AUTO SOUND AND
 PERFORMANCE INC.
 633552 ASHLIN HOLDINGS LTD.
 640150 Asterias Consulting Ltd.
 058343 ATLANTIC BATH INC.
 627156 Atlantic Coastal Marine Enterprises Boat
 Company Ltd.
 001033 ATLANTIC MANAGEMENT &
 DEVELOPMENTS LTD.
 646404 Aube Welding Inc
 050363 B & E INDUSTRIES LTD.
 652552 B AND R AUTOMOTIVE SERVICES
 AND AUTO DETAILING LTD.
 500618 B-D. SERVICES INC.
 627133 B.C.E. Transport Inc.
 652853 Belledune Aggregates Inc.
 639805 Berjaya Synergy Inc.
 646393 BEST PEST MANAGEMENT INC.
 614362 BEVEL WOODWORKING LTD
 652539 BluSkies Aviation Consulting Ltd.
 652763 BO Self Storage-Entrepot Inc.
 510035 BO'S SPORTS SHOP LTD.
 500604 BOWCOR HOLDINGS LTD.
 646401 Bracken's Riding Stable Inc.
 652463 Brookland Properties Inc.
 620810 C & D DEMERCHANT INC.
 514919 C & V Industries Inc.
 633602 C and S PROPERTIES LTD.
 652472 CAFÉ JOLIE CAKES INC.
 646122 Caledonia Construction Inc.
 646108 Cambrook Enterprises Ltd.
 633238 Canada - 1 Brokers Inc.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extra-provinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

639712 Cancon East Inc.
 652706 CANORDIC INVESTIGATIONS INC.
 620759 Car Wash King LTD.
 639756 CARLA D. ROBERTS MD FRCS (C)
 PROFESSIONAL CORPORATION
 040000 CARLISLE ENTERPRISES INC
 652762 Carol Lake Filter Cleaning Inc.
 512546 Cash in Hand Inc.
 620812 Castle 86 Inc.
 602794 CHALEUR FLIGHT FOR FREEDOM
 INC.
 512711 CHARLES H. BIRD PROFESSIONAL
 CORPORATION
 003563 CHAUFFAGE BENWELL FUELS LTD.
 512679 CHOCOLATE RIVER HOLDINGS LTD.
 652919 Clear Water Promotions Ltd.
 627277 CMB Enterprise Ltd.
 502883 COMPU-TÈCH SERVICES INC.
 602599 CONTINENTAL DYNAMIC
 MARKETING INC.
 032437 COOK'S SERVICE CENTRE LTD.
 652852 Cookie Corner Ltd.
 652643 COOL LINK COURIER LTD.
 040020 COREY FURNITURE LTD.
 652495 CORKY'S TRUCK & FABRICATION
 LTD
 652551 CREATIVE & COMMERCIAL
 CANADA LTD.
 652658 Cuddles, Cookies & Love Daycare Inc.
 040010 CUSTOM ASSEMBLIES LIMITED
 512574 DARLING REAL ESTATE INC.
 627155 Davemar Holdings Inc.
 006481 DAVID C. FRANCIS CO. LTD.
 639796 Denianne Resto Inc.
 646051 DKR Investments Corp.
 652553 DMR STEEL DESIGN INC.
 047975 DOMAINE DE LA BAIE INC.
 005151 DON'S SPEED & CUSTOM LTD.
 652449 DONOVAN KAVANAGH SERVICES
 LTD.
 639780 DR M.C. BOURDAGES C.P. INC.
 614002 Dr. Anand Irrinki Holding Corporation
 646405 DR. ANGELA LEGRESLEY P.C. INC.
 652582 DR. DEEPAK SHARMA
 PROFESSIONAL CORPORATION
 633665 Dr. Monic Nadeau, Optométriste,
 Corporation Professionnelle Inc.
 608006 E. & M. FOUGERE HOLDINGS LTD.
 646053 E.R.T.W. Real Estate Corporation
 620976 Eagle Point Fisheries Ltd.
 652668 Eastern Import Export Co. Ltd.
 639749 Eastside Special Care Home Inc.
 058306 EASTSIDE WELDING 1994 LTD.
 500619 ECM SYSTEMS INC.
 607977 ECOLE DE CONDUITE ACCES (2003)
 LTÉE.
 652398 Ecotran HEV Transportation Ltd.

652473	Electrify Electrics Inc.	052377	MARINER HOLDINGS INC.	014450	S.E.C.A. CO. LTD.
512611	ELZÉ STATION SERVICE INC.	010517	MARITIME BRAKE & CLUTCH LIMITED	620503	S.L. Lewis Fuels Inc.
005795	ENTERPRISE REALTY LTD.	614055	Martek Sales Ltd.	652910	SAEID SHINWAR ENTERPRISES LTD.
652779	EnvironmentalIT Inc.	633264	MaxPower Inflatables Ltd.	627087	SÄMM Productions Incorporated
515010	EPICERIE STE ANNE LIMITÉE	507587	McQuade Investments Ltd.	050368	SCHOONER COVE TRANSFER LTD.
646127	Eurotech Auto Limited	652605	MDL Construction Ltd.	058305	SERENO CORBIN INC.
652754	Evolve Energy Concepts Inc.	614110	MDM Entreprise Ltée	505275	SERVICE STAR AUTOMOTIVE LTD.
008177	F. C. HORNIBROOK & SON ENTERPRISES LTD.	040073	MICHEL MELANSON GENERAL CONTRACTOR LTD.	512521	SHUNJING TRADING INC.
602601	FALCON TRANSFER LTD.	055100	MICHEL THIBEAULT & FILS INCORPOREE	652924	Six Maples Business Services Inc.
627197	Family Farms Ltd.	633404	Midwest Transit, Inc.	646103	Sky Towers Property Inc.
652412	FAWCETT'S REST HOME LTD.	505386	MILL COVE FISHERIES LTD.	646115	SMOOTHMOOV MAIL SERVICE INC.
614033	FB Tankship I Inc.	608274	Moore Harvey Wood Products Inc.	652657	Soofan Imaging & Photo Supplies Company Inc.
620494	Fish Island Salmon Ltd.	515049	Morel Borris Transport Inc.	646307	SOUTHEAST DISTRIBUTORS INC.
512543	FLEURISTE MANN'S FLORAL SHOP LTD.	035996	MOUNTAINTOP FARM LTD.	620430	Southeastern Mechanical Ltd.
646394	FLYING CANOE FILM INC.	652734	NATIONAL HOCKEY LEGENDS MARITIME TOUR LTD.	510104	SOUTHWEST MIRAMICHI HOLDINGS INC.
602808	Fruits de mer St-Thomas Seafood Limitée	620481	NEGO CORP. LTD.	509958	ST. GEORGE AUTOMOTIVE INC.
652635	Fulton Real Estate Solutions Inc.	510006	NEOSERVICES LIMITED	040063	ST. THOMAS FISH MARKET INC.
652761	Gannon Medical Prof. Corp.	639878	New Outdoorsmen Inc.	510096	Stardust Enterprises Ltd.
652448	Garden of Delights Adult Boutique Inc.	627391	NICE TRADE LIMITED	613950	STEVE DOUCET PHARMACEUTICALS INC.
602648	Garderie Beauséjour Ltée.	627393	NICHE PRODUCTS LIMITED	633518	STILL WATTERS PHOTOGRAPHY LTD.
620992	Gateway Condominium Corporation	646166	NORD-OUEST MÉDIA INC.	620501	Sunflower Atlantic Recycling Ltd.
050488	GIONET TECHNOLOGIES INC.	607788	Northway Outfitters Ltd.	652738	Superior Lift Truck Services Inc.
620608	Global Plastics Services International Inc.	627362	NTL-RF MANUFACTURING LTD	633536	SUSSEX AIR VENTILATION & ENERGY INC.
620620	GOFOREST INC.	652651	Nuance Leadership Development Services, Inc.	052505	SYCE HOLDINGS INC.
652579	Gold Medal Events Inc.	500628	NUMBER TEN HIGHWAY AUTO SALES LTD.	035914	T & J FOREST PRODUCTS LTD.
646159	GOOD FORTUNE BUBBLE TEA LTD.	652805	NWA Canada Corp.	652665	T & L Solutions Ltd.
045337	GOULD'S TRUCKING LTD.	032489	OAK POINT FARMS LTD.	639987	T-Logic Inc.
032478	GRAND FALLS DIESEL (1997) LTD.	502929	OCEAN PROCESSING LTD.	507505	T.I.P. Homes Ltd.
652844	GREENSTAR RECYCLING LTD.	633400	Olusegun Omoseyi Professional Corporation	613959	TerLee Enterprises Limited
652439	Harrt's Maint Consulting Ltd.	652671	ONE TWENTY TWO QUISPAM HOLDINGS INC.	652860	Terradyne Energy Corporation
620495	Hawkins Bros. Fisheries Ltd.	639804	Ossome Entertainment Inc.	627111	The Apple Bin - Exclusively New Brunswick Produce Inc.
652815	Heart Plumbing & Heating Ltd.	639934	OZONE HOCKEY INC.	045561	THE ATLIN GROUP INC./LE GROUPE ATLIN INC.
640051	Heston Canada Ltd.	050501	P. & R. FOODS LTD.	626924	The Hardwood Brick Company Inc.
500717	HORIZON DISTRIBUTORS INC.	633391	Pantec Technologies (Atlantic) Inc.	052460	THE RADICAL EDGE LTD.
515041	Howorth Waste Services Inc.	652574	PDC SOLUTIONS LTD.	032513	THOMAS JOHNSON ARCHITECT INC.
652725	Insight Energy Economics Inc.	500689	PECHERIES AURELLE HACHE INC	512652	Thomaston Corners Holdings Ltd.
034270	J & K FRIARS HOLDINGS LTD.	608076	Pellerin Holdings Inc.	607965	Timber Colony Inc.
646411	J. A. K. ENTERPRISES INC.	652432	Phantom Ship Enterprises Inc.	652898	Tracy Peters, Professional Corporation
500662	JADE VENTURES LTD.	602353	PLASTCO INC.	505331	TREVEN ENTERPRISES LTD.
054080	JAM-RY ENTERPRISES LTD.	500599	PRO BUFF CANADA INC.	640054	Trican Capital Inc.
652397	Janice Belliveau Holdings Ltd.	042551	PROCESS MANAGEMENT, INC.	620519	Trinity Enterprise Inc.
652014	K-Rod Racing Ltd.	627113	Productions Mila Inc.	016497	U & A CONTRACTORS LIMITED
507562	Keswick Valley Farms Ltd.	620500	Promotech Limited/Ltee	646392	Umoee Solar Canada Inc.
614286	KILMICHAEL ASSOCIATES INC.	627076	Quad Works Incorporated	607982	UNITED FOOD GROUP INC.
602696	KOAL ENTERPRISES LTD.	058265	R & Y SUBWAY INC.	652842	VAN COR PROPERTY MANAGEMENT INC.
627263	KY Construction Ltd.	045519	R Y G CORMIER ELECTRIC LTD./ LTEE.	652814	Vive Wellness Centre Santé Inc.
602762	L & L Commercial Kitchen Systems Ltd.	014871	R.M. SCOTT INSURANCE AGENCY LTD.	515132	Vox Interactif Inc
032502	L'ENTREPOT DU PECHEUR LTEE	627017	R.W.D.J. Food Services Inc.	608255	West Beach Estates Professional Corporation
507499	L. HOSSACK CONSULTING INC.	639997	Ragtag Clothing Company Ltd.	512526	West End Motors 2000 Ltd.
652606	Lakestone Media Ltd.	500648	REPTILE OCEAN INC.	507506	WHEELBASE COMMUNICATIONS LTD.
009638	LASTWOOD PRODUCTS LIMITED	014033	RIDON COMPANY LIMITED	640060	Wildwood Special Care Home Inc.
512524	Les Ateliers du Verso Inc.	512674	ROCKLAND MANUFACTURING LTD.	021192	WILLOUGHBY INVESTMENTS LTD.
011373	LES ENTREPRISES ROLAND ET ANNE LTEE	512653	Rocky River Holdings Ltd.	633642	WINDGUARD NORTH AMERICA INC.
602501	Lifetime Sales Ltd.	614249	RODLIN VENTURES INC.	055117	WINDMILL WOODWORKERS LTD.
032510	LIN ELECTRONIC SYSTEMS & CONSULTANTS LTD.	652677	ROGER J AUGUSTINE INC.	646218	Yard Pros Inc.
030745	LITTLE SOU'WEST FARMS INC.	032415	ROMACAKE HOLDINGS LTD.	602800	York Auto Service Ltd.
652519	Logis aux 1000 richesses inc.	037972	ROYAL SHEDIAC GOLF & COUNTRY RESORT LTD.		
030748	LOYALIST CITY BOAT WORKS LTD.				
627056	M.A.S. Construction Ltd.				
645950	Maki Farms 2009 Inc.				
627241	MALLOY BOYS INC.				
052446	MANDATE ERECTORS & WELDING LTD.				
047995	Maple Leaf Motors (1990) Ltd.				

Notice of decision**to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

639799	1187292 ONTARIO LIMITED
652662	2224408 Ontario Inc.
633353	4435605 Canada Inc.
652443	4513541 CANADA INC.
652410	4535413 CANADA INC.
639757	6782744 Canada Ltd.
652850	9164-6935 Québec Inc.
646480	Boston Scientific Ltd./Boston Scientifique Ltée.
620507	Brousseau Groupe Conseil Inc

646341	CALEDONIA NB DEVELOPMENTS INC.
075526	CAPE COD WOOD SIDINGS INC.
633411	Consultant JSTP Inc.
627137	CROSBIE JOB INSURANCE LIMITED
626909	DIVERSCO SUPPLY INC.
652544	Duke's Enterprises Ltd.
652278	FRUITS & PASSION BOUTIQUES INC.
639732	Gellatly Insurance Limited
620710	GESTION CASIMIR INC.

Avis d'une décision**d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

639789	GIONET ROSS CONSULTANTS INC.
620665	INSURMAX INC.
639788	MIKO TECHNOLOGIES INC.
076455	OMG, INC.
074709	RADIODIFFUSION CANWEST GLOBAL INC./CANWEST GLOBAL BROADCASTING INC.
607449	RESSOURCES ABITEX INC. / ABITEX RESOURCES INC.
652477	The Canadian Equity Group Inc.

Companies Act**Notice of decision to dissolve provincial companies**

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

024801	A. W. HOLDINGS INC.
025345	ASSOCIATION DE LA PÉNINSULE ACADIENNE DES MASSOTHÉRAPEUTES ET NATUROTHÉRAPEUTES DU N.-B. INC./ ACADIAN PENINSULA ASSOCIATION OF MASSAGETHERAPISTS AND NATUROPATHS OF N.B. INC.
620589	Association des familles Haché-Gallant d'Amérique Inc.
022918	Association des Raticiseurs et Sauveteurs du Nord-Ouest Inc.-North-West Ground Search and Rescue Inc.
633447	Association Étudiante de la Faculté des Sciences de l'Université de Moncton Inc.
652610	ATLANTIC LEADERSHIP CONFERENCE 2020 INC.
025500	Base Gagetown Community History Association Inc.
025164	Boys & Girls Club of Charlotte County Inc.
640086	CAMBRIDGE NARROWS EARLY LEARNING AND CHILDCARE CENTRE INC.
023979	CHILD AND YOUTH CARE ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC./ASSOCIATION DES EDUCATEURS DU NOUVEAU BRUNSWICK, INC.
021862	CHIPMAN-MINTO LIONS CLUB INC.

021156	CLUB DE SPORTS DE RICHIBOUCTOU-VILLAGE INC./ CLUB INC.
633648	COMITÉ DE GESTION DE L'AUTOBUS E.M.E. INC.
639135	COMITÉ RUES PRINCIPALES - SAINT-JACQUES INC.
633686	FEEDING PERFORMANCE INC.
652769	Forward Church Inc.
024653	FREDERICTON SUNRISE ROTARY CLUB INC.
640142	FUNDY VIEW GARDENS INC.
025496	GENTLE PATH COUNSELLING SERVICES, LTD.
024058	KACHI INC.
025499	L'Association Histoire de Chez Nous Inc.
015323	LA SOCIETE CULTURELLE DES TRACADILLES INC.
024809	LE CLUB 10079 INCORPORE
652609	Maliseet Nation Wildland Firefighting Services Inc.
022671	MONCTON COUNCIL FOR INTEGRATED RECREATION INC./ CONSEIL D'INTREGRATION RECREATION DE MONCTON INC.
606061	Multicultural Association of Carleton County Inc.
646066	Musée La Forge Jos B. Michaud Inc.
023502	NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF FIRE PREVENTION OFFICERS INC./ L'ASSOCIATION DES AGENTS DE

Loi sur les compagnies**Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales**

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

025167	PREVENTION DES INCENDIES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
633277	NEWCASTLE CREEK YACHT CLUB INC.
620724	North American Wildlife Enforcement Officers Association Conference 2009 Inc.
024062	Oromocto & Area Basketball Association Inc.
633582	PERTH-ANDOVER HOTEL-DIEU FOUNDATION INC.
633389	Rede Verde Conservation Network Inc.
633619	Réseau de services Alliance Networking Services Inc.
014597	RESTIGOUCHE RIVER MUSEUM INC.
652624	SAINT JOHN COLLEGE DEVELOPMENT INCORPORATED
652625	SAINT JOHN POLICE ASSOCIATION INC.
633508	SAINT JOHN POLICE PROTECTIVE ASSOCIATION INC.
014126	SENIORS INFORMATION CENTRE LTD./Centre d'information pour personnes âgées ltée
022419	SOUTH EAST NEW BRUNSWICK "RIVERVIEW" FOSTER FAMILY ASSOC. INC.
010698	THE CARLETON MEMORIAL HOSPITAL FOUNDATION INC.
627097	THE MARTINON COMMUNITY CLUB, LIMITED
	The McCully Pipeline Landowners Association Inc.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

601385	A Tanners Home Inn	631617	Halal Groceries	632433	MJ TALK & TUTOR MARKETING
632230	AGENCE RAYGOR / RAYGOR AGENCY	352028	HARBOUR TIDE INN	600757	MOUNT PLEASANT MANOR ANTIQUES & COLLECTIBLES
339017	CLINIQUE SOMA CLINIC	601155	HERMIT THRUSH STUDIO	632144	Risteen Valley Lodge
352103	EXTRA TOUCH HAIR STYLING	631887	IRISHTOWN ALPACAS	631244	THE CONNELL ROAD BAKE SHOP
632269	GALLERY OPAQUE	351921	Just For Kidz Child Development Centre	632059	TIMAI EXCEL-ENT GUM DISTRIBUTION
632180	Glass Fantasy Jewelry And Art	632143	Machet Services		
632271	GOOD CHEW DISTRIBUTORS	632565	MB Promotions/New Brunswick		
		314640	MILLSTREAM CHRISTMAS TREES		

Schedule "B" / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

632172	"BISSNETTE SOUNDDESIGN"	601420	BATHURST FURNITURE WAREHOUSE REG.	632149	Cheryl Ryan Designs
632508	"DAVES RENOVATIONS AND HITECH HOMES"	632125	Bayview Motel & Chalets "Alma"	632106	Chewbie Brothers
632173	"MAGPIE DESIGNS"	632251	BioBon	632474	Chez Don the Sportsfan Shop
600755	(DONOVAN'S) FOREST FINANCIAL CONSULTING	631245	Bob Keleher Painting	632588	CHINESE LANGUAGE BUSINESS DIRECTORY
632330	A C S Formal	352012	Bob's Heating	632257	CIFUENTES CLEANING SERVICES
352018	ACADIA DONAIR AND PIZZA AND MEDITERRANEAN FOOD	349644	BONDÉPART DIABÈTE	632385	CLUB AMERICA
632482	ACADIE RENOVATION ENR.	632174	Bordertown Lawncare & Landscaping	632326	CLUB VENUS
632215	Adam Grant's Photography	632639	Break Away Campground	632155	CODY'S PHOTOGRAPHY
632652	Aero Energy Services	632460	Breath Busters Distributors	632203	Compucare
632445	AmaCoupé	601416	Brookside Condominium	632387	COMPUCOLLEGE
632162	Ameublements Supreme Furniture	336292	BROOKVILLE MANUFACTURING COMPANY	632388	COMPUCOLLEGE SCHOOL OF BUSINESS
601905	AMK Consulting	632563	Burro Hills Golf Course	601422	CONCENTRA SOLUTIONS
632656	Ann's Fashion Studio	632420	Butterfly Publishing	632426	Copper Door Crafts & Gifts
351841	Arborifix	631512	Calypso Bar & Grill	632323	Cott Beverages North America
632580	Art Diaspora	632464	Capital City Mortgage Group	632399	CREAM OF THE CROP FINE ART AND PHOTOGRAPHY
631965	Atwater Enterprises	632522	Capital City sealers	632171	Curtis Bookkeeping
632196	B AND R PICKUP AND DELIVERY	632494	Charitable Vending	632496	D.G.M.Consulting Services
632219	B. & V. Phillips Enterprises	315106	CHARLIE'S SHARPENING & SAW SALES	632350	Dave Cormier Manufacuring
632453	Bark Busters	351989	Checker's Pizza	632382	DDACE POWER SYSTEMS

349642	DIABETES HEADSTART	632334	Inprint, a University of New Brunswick Bookstore	632226	R.S. Construction
632024	Discover Sports	632430	J.R.C. Renovation & Construction	632244	Raydan's Ventilation And Design Plus
632007	DOMUS FLOORING & STAIRS	632557	Jacqueline Gallant Law Offices	632365	REALM PRODUCTIONS COALITION
632462	DonTech Industries	632511	Jason Latouche Roofing & Renovations	632653	RIVERHILL TRAVEL
632517	DORCHESTER RITESTOP	632415	Jiffy John	632615	Robert Mason Trucking
632490	Dot 10 Services	632408	JIVÉS RESTAURANT & BAR	632431	RRC CONSULTATION
632299	DREAMTEC SLEEP SOLUTIONS	632428	JMH Consultations Marketing et Développement	632213	Ryan Maxwell Creative
632379	DS Beauty Salon	351895	Jo-Anne's Hairstyling	632183	S R Drafting Services
632635	DYE & DURHAM	601061	Ken Reid Carpentry	632575	Salon beauté unique chez Anya
632006	EAST COAST FLOORING	601305	KING'S PLACE	632605	SALON SIBEL ONGLES
352034	École de violon et de danse à claquettes Jocelyne Bourque Fiddling and Step Dancing School	632397	Kylah's Driveway Sealant	632657	Serenity Cove Aesthetic Studio
619465	Edwards	632414	L & B FARM	632661	Service Master of Northwest New Brunswick
632498	Electronic Office - Computer Training	632322	Les Breuvages Cott Amérique du Nord	632419	Skiff Lake Outfitters
632412	En toute simplicité!	632248	Les entreprises E.A.Doiron eng.	352016	SLAM GRAPHICS AND DESIGN
632407	ENJ Portable Welding	632182	Loggieville Ice Cream Stand	632470	SOAR Educational Consulting
632051	ENTREPRISE MAHVOiE-1-2007 Enr.	632609	Lower Deck Styling	632347	SOUDE O MAX
601202	Entreprise Région Grand-Sault/Enterprise Grand Falls Region	632442	Lyne Boudreau Consultante	632567	Soul Perspectives - Perspectives Spirituelles
632151	EXCELLENT ENTERPRISES	632535	MANHEIM MONCTON	601018	St. Croix Counselling Services
601414	Faciliclean 2002	351857	MARITIME CANSTONE	632476	STILE Accessories
632561	Fairview Milling	339427	MARITIME DATA REFERENCING	632613	Stix & Stones Nursery
632558	FAVOUR WITH FLAVOUR SPECIALTY FOODS	632590	Maritime Jukeboxes	601068	STONE AGES 5 - 12 CLUB
632296	FERGUSONS COMPUTER CARE CENTER	351947	Mark VII Productions	632633	StorryBook Multimedia
632632	Ferydoun Novelties	351966	Marketing Works	632325	Stoshack Painting and Renovations
632568	Feux d'Artifice Boréal Boreal Fireworks	632564	MASTERPEACE LIVING	632479	STUDIO MONAD 07
632524	FIRST CHOICE MASONRY	632521	Mayberries On Main	632303	SUN PRINCE RESTAURANT
601193	First Impressions Kiosk	632516	MB HOME ENERGY EVALUATIONS	632245	T & L Recreation
632091	FLATLANDER DISTRIBUTION	632466	MCALLISTER CONVENIENCE	632233	TARA STAR PRODUCTIONS
626007	FLEURISTE AU QUATRE SAISONS ENR.	632620	McDERMOTT LOGGING	331470	TED'S AUTO BODY
632582	Flo Decor	601183	McIntyre Convenience Store	326444	THE APPLE TREE USED BOOK STORE
632548	FNC & Associates	601286	MCKINNEY INDUSTRIES	632313	The Blind Spot Moncton
632133	Foley & Gaudet Log Homes	632551	Midtown Motel & Suites	632501	The Kayak Exchange
601855	Foresight Business Services	632585	Ming's Oriental Supermarket	632210	The Old Eatin's Coffee Shop
629545	Forest View Condominiums	632217	Miramichi Natural pet supplies	632181	THE SYSTEM SELF DEFENCE TACTICS
632424	FOYER ST-SIMON ENR.	632493	Mitch Water Boy	632302	Thompson's Flooring Service
632418	FREDERICK SQUARE	632362	Mix It Up Productions	632107	TIDEPOOL MARINE
632124	Fundy Trail Motel, Chalets & RV Park "Alma"	632435	MMA Mixed Martial Arts Training Center	601111	Timberwolf Ventures and Consulting
632402	Garden Tec	632485	Moncton Window & Powerwash	600741	TMC Auto Glass
632655	GELOUSY NAILS MOBILE SPA AND AESTHETICS	632223	Monique Gauvin Consultante	632458	Tony Martin Plumbing and Heating
632169	Git-er-DUN Trucking	632146	Morrisey Auto Sales	632129	TOP-CAT CHIMNEY SERVICE
632579	Gîte Chez Mia	632641	Motts Landing Vineyard	632258	TOPGUN ELECTRIC
632341	Glamour Nails & Body Piercing	632287	MOULIN MÓBILE APPALACHE	632132	Tracy's Dairy Bar
632218	GoList.ca	607453	MYTRAVEL.CA	632222	TRD Aluminium Fabricators
632358	GOOD LOOKIN COOKIN BBQ COVERS	601197	NATALIE'S PET GROOMING	632429	Union Graphix
351961	Granite Town Storage	632250	NaturBon	632311	Uniquely Jewelled by Lindsey Faith
632270	Gum On The Go	351490	NB Open Golf Championship	632559	Urban Almanac Home Furnishings
632576	GYM - Getting Youth Moving	632455	NET WISE PC SERVICES	632175	VENTURE CARE HOMES
632178	HAIRRAISER 678	601324	New York Hair design	352039	VISUAL HAIR DESIGN
351937	HARDY'S SUBS	632437	Norrad Appraisals	632247	Vitalis Massage Therapy
632371	Hello Goodbuy Wholesalers	632359	NOSE AND GRINDSTONE DESIGN	632541	WFN RIVERVIEW CANTEEN
310179	HILTON INTERNATIONAL SAINT JOHN	632625	Ortho Evolution	632444	Whatever Services
632484	House To Home Cleaning Services	632337	PAPER ONLY	601633	WHIDDEN TECHNICAL ASSOCIATES
613299	IBC	632324	PARKS INDUSTRY MANUFACTURING	632243	WHIM FARMS
		632285	Patty's Trucking Service	632410	Wood Impressions
		632457	PC Info Tek	323819	WORLD FOCUS
		601138	Performance Power Sports	632640	YASSOU DONAIRS
		632305	Pierce Law	632537	Your Moving Centre
		632611	Pristine Cleaning	351951	Yum Treats
		632340	Produce it Elaborate	601177	YVON CHIASSON COMPTABILITÉ
		632483	PVC DEPOT ENRG.		
		326451	R. I. BUILDERS		

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
656305 N.B. Inc.	Fredericton	656305	2012	07	11
C. J. MULLIN'S AUTO BODY LTD.	Salt Springs	663711	2012	07	10
Futuretech Builders Inc.	Sackville	664365	2012	06	08
WMA WELLNESS INC.	Fredericton	664770	2012	07	03
Sensible Home Solutions Ltd.	Hanwell	664788	2012	07	04
SAFETYPAY OF CANADA CORP.	Moncton	664791	2012	07	04
TWOFOZWAND INCORPORATED	Moncton	664802	2012	07	05
664804 N.B. Inc.	Dieppe	664804	2012	07	05
Dépanneur MBJ Ltée	Tracadie-Sheila	664806	2012	07	05
Fredstone Materials Inc.	Fredericton	664814	2012	07	05
CFD Consultation Ltd.	Kedgwick	664817	2012	07	05
PlanAheADD Technology Inc.	Douglas	664819	2012	07	05
DCKY Power Equipment Inc.	Saint John	664820	2012	07	05
664821 NB INC.	Dieppe	664821	2012	07	05
RSGM VENTURES INC.	Miramichi	664822	2012	07	05
664826 NB Inc./ 664826 N.B. Inc.	Sainte-Anne-de-Madawaska	664826	2012	07	06
L.Y. DIONNE REPAIR SHOP & SCRAP RECYLING INC.	Saint-Jacques	664827	2012	07	06
BYTAS DEVELOPMENTS INC.	Fredericton	664828	2012	07	06
664844 N.B. INC. 664844 N.-B. INC.	Moncton	664844	2012	07	09
664848 N.B. Inc.	Saint John	664848	2012	07	09
664849 N.B. INC.	McAdam	664849	2012	07	09
ODYSSEY CLEANING SOLUTIONS INC.	Moncton	664850	2012	07	09
NETGEAR Canada Limited	Saint John	664859	2012	07	10
664860 N.B. Inc.	Fredericton	664860	2012	07	10
664861 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	664861	2012	07	10
WORD COLLECTIVE INK LTD.	Saint John	664868	2012	07	10
664871 N.B. Inc.	Dieppe	664871	2012	07	10
664872 N.B. Inc.	Fredericton	664872	2012	07	10
Dr. Sasha Sealy Professional Corporation	Saint John	664873	2012	07	10

664874 N.B. Inc.	Saint John	664874	2012	07	10
Persaud Electrical Ltd.	Moncton	664875	2012	07	10
664877 N.B. Corp.	Fredericton	664877	2012	07	10
664879 NB INC.	Dieppe	664879	2012	07	11
664880 NB Ltd.	Rexton	664880	2012	07	11
Bronx Location Rentals Ltd.	Moncton	664887	2012	07	11
Prestige Bus Services (2012) Ltd.	Dieppe	664888	2012	07	11
Toyotsu Rare Earth Canada Inc./ Toyotsu Terre Rare Canada Inc.	Saint John	664889	2012	07	11
D.C. Commercial Centre Inc.	Richibucto	664891	2012	07	11
Time & Materials Enterprise Ltd.	Hampton	664894	2012	07	12
MKAKM COMPANY INC.	Campbellton	664895	2012	07	12
664897 NB INC.	Dieppe	664897	2012	07	12
Dr. Melissa McQuaid Prof. Corp.	Miramichi	664900	2012	07	12
664901 NB Inc.	Edmundston	664901	2012	07	12
Foyer P'tit Chenous Inc.	Saint-Antoine	664906	2012	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
LIZOTTE CONSULTANT LTEE/LTD.	036023	2012	07	12
ENTREPRISES BASTECH INC.	041349	2012	07	05
DRS. BAER & COHEN PROFESSIONAL CORPORATION	503802	2012	07	09
Christie Farms Ltd.	507047	2012	07	05
048698 N.B. Ltd.	611794	2012	07	09
644560 NB Inc.	644560	2012	07	06
Breviro Caviar Inc.	653518	2012	07	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
010853 N.B. Ltd.	MEL'S TEA ROOM LTD.	010853	2012	07	09
Goguen Architecture Inc.	GOGUEN AND COMPANY LTD.	049597	2012	07	05

Ninh Drouin Ltd.	Ninh Vo Ltd.	628391	2012	07	12
628409 N.B. Ltd.	Ballymurphys Ltd.	628409	2012	07	06
633587 NB INC.	BABY IMAGES BEBE INC.	633587	2012	07	12
FundyPros Specialty Construction Inc.	FUNDY DRYWALL LTD.	642350	2012	07	09
DG Motor Sports Inc.	GRIFF'S PLACE /39 INC.	654360	2012	07	12
ConOps Industrial Ltd.	Fluor Industrial Construction Corp.	660904	2012	07	05
Baby Images Bébé 2012 Ltd.	664668 N.B. Ltd.	664668	2012	07	12
Alignment Plus Ltée/Ltd	664100 NB INC.	664899	2012	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Mach Ten Investments Limited	HAYWARD & WARWICK, LIMITED Mach Ten Investments Limited	Saint John	664778	2012	07	01
664100 NB INC.	ALIGNEMENT PLUS LTEE/LTD 664100 N.B. Inc.	Beresford	664899	2012	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BURBAY PILOT SERVICES LTD.	Wilsons Beach	002560	2012	06	30
J. & M. McCarthy Consulting Ltd.	Tracadie Beach	629487	2012	07	09
Buckler Canada Corporation	Saint John	638539	2012	07	10
Mission Adorable Boutique Inc.	Oromocto	656922	2012	07	09
TG Cleaning Limited	Moncton	657571	2012	07	09
CGL Complete Janitorial Services Inc.	Moncton	657633	2012	07	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
FUGRO AIRBORNE SURVEYS CORP.	Ontario	513590	2012	05	31
Dr Robert Javidi c.p. inc.	Canada	615823	2012	06	28

DRE MÉLANIE ROY C.P. INC.	Canada	621412	2012	06	26
Excellium Inc.	Canada	644823	2012	06	29
Fugro Jason Canada Inc.	Ontario	648218	2012	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
K. J. C. HOLDINGS LIMITED	033768	2012	07	10
THE RE-PURCHASE SHOP INC.	050589	2012	07	04
052232 NOUVEAU BRUNSWICK LTEE	052232	2012	06	29
UNIVERSITY TOWERS LTD.	514783	2012	06	29
ANDY MOCKLER LTD.	602515	2012	07	04
ALAN MOCKLER LTD.	602516	2012	07	04
Computer Sense Inc.	627615	2012	07	06
Sixty-Six Investments Ltd.	632688	2012	07	11
BABY IMAGES BEBE INC.	633587	2012	07	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Planned Benefits and Compensation Insurance Agencies Limited	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664790	2012	07	04
MCW Custom Energy Solutions Ltd.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664812	2012	07	05
Pfaff Motors Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664824	2012	07	06
EQUIREX LEASING CORP.	Canada	Tony Richardson Fredericton	664841	2012	07	06
8203920 CANADA INC.	Canada	Jacqueline Doucet Dieppe	664863	2012	07	10
GOLDEN CONCEPTS LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Yoav Dagony Moncton	664865	2012	07	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour		
				2012	07	06	2012	10	05
SHOGOMOC INVESTMENTS LTD.	Alberta	G. Keith Allan	072508						
InnVest Properties GP VII Ltd.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	077008	2012	07	06	2012	10	05
Warner Chilcott Company, LLC	Puerto Rico	Bernard F. Miller	614359	2012	07	06	2012	10	05
Carl Zeiss NTS, LLC	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	616547	2012	07	06	2012	10	05
Alexander, Morford & Woo, Inc.	États-Unis / United States	Franklin O. Leger	624547	2012	07	06	2012	10	05
InnVest Properties Beausejour GP Ltd.	Ontario	SMSS Corporate Services Corporate Services (NB) Inc.	634517	2012	07	06	2012	10	05
Premetalco Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services Corporate Services (NB) Inc.	652784	2012	07	06	2012	10	05
NOTRE-DAME CAPITAL INC. / CAPITAL NOTRE-DAME INC.	Canada	George L. Cooper	655756	2012	07	06	2012	10	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Acco Brands Canada Inc.	ACCO Brands Canada Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664810	2012	07	05
Simmlands Insurance Services Ltd.	Simmlands Insurance Services Ltd.	Edward W. Keyes Saint John	664838	2012	07	06
SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC. PEAK INVESTMENT SERVICES INC.	PEAK Investment Services Inc. PROMUTUEL CAPITAL CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./ PROMUTUEL CAPITAL FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	Donald F. MacGowan Saint John	664842	2012	07	06

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
NBCC Council of Student Executives Inc.	Fredericton	664545	2012	07	12
MacDonald Farm Heritage Site - Miramichi Ltd.	Miramichi	664753	2012	06	29
ASSOCIATION ÉQUESTRE DU NORD-OUEST INC. / NORTH WEST EQUESTRIAN ASSOCIATION INC.	Edmundston	664767	2012	06	29
COLES ISLAND UNITED BAPTIST CHURCH INC.	Codys	664834	2012	07	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
COMMUNITY INDUSTRIES EMPLOYMENT VOCATIONAL ASSOCIATION INC.	022339	2012	07	10
COLUMBIAN CHARITIES COUNCIL 6595 (2004) INC.	615795	2012	07	11
Comité de promotion de la vie et de prévention du suicide Madawaska Inc. Madawaska Life Promotion and Suicide Prevention Committee Inc.	658616	2012	07	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BRICKLIN FOUNDATION INC.	652604	2012	06	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
UNIVERSITE DU TROISIEME AGE DE LA CAPITALE INC.	025272	2012	07	05

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CGL COMPLETE JANITORIAL SERVICES	TG Cleaning Enterprise Inc.	Moncton	664643	2012	07	09
T G CLEANING	TG Cleaning Enterprise Inc.	Moncton	664644	2012	07	09
Alice Darling Clothing and Accessories	Marley Curran	Miramichi	664757	2012	06	29
Zesty's Pizza	Mark Dutrisac	Fredericton	664773	2012	07	06
Hayward & Warwick	Mach Ten Investments Limited	Saint John	664779	2012	07	01
Section West Pub & Grill	664638 N.B. Ltd.	Saint John	664794	2012	07	04
Integra Business Solutions	Mathieu Bourgeois	Cocagne	664805	2012	07	05
CLOVER WIRELESS	Clover Technologies Canada, ULC	Saint John	664807	2012	07	05
Lamborghini Financial Services Canada	PORSCHE FINANCIAL SERVICES CANADA	Saint John	664808	2012	07	05
Water Condo Residence	Craig Melvin	Saint John	664809	2012	07	05
Multi-Tech Painting	Shawn Brewer	Harvey Comté de York County	664813	2012	07	05
Sweet Escapes Travel	Shelly Monroe	Hanwell	664815	2012	07	05
R-U Clean Painting & Cleaning	André Viel	Moncton	664816	2012	07	05
Consultation Germain Landry Consulting	Germain Landry	Fredericton	664818	2012	07	05
THOMSON REUTERS (FINANCIAL & RISK) CANADA	THOMSON REUTERS CANADA LIMITED/THOMSON REUTERS CANADA LIMITEE	Saint John	664823	2012	07	06
MJM SOLAR SOLUTIONS	Mark McCann	Rothesay	664825	2012	07	06
The Nest on Bridge Salon & Spa	Stefanie Boudreau	Sackville	664829	2012	07	06
Jessenisa Fleet Maintenance	602028 N.B. Inc.	Dieppe	664835	2012	07	06
Hunter McCorquodale	Simmlands Insurance Services Ltd.	Saint John	664839	2012	07	06
L'arbre est dans ses meubles menuiserie	Jean-Samuel Moore	Caraqet	664840	2012	07	07
G & D Mechanical	Gordon Estey	Miramichi	664843	2012	07	09
Metepenagiag Lodge	Red Bank Outdoor Adventure Lodge Ltd.	Red Bank	664845	2012	07	09
ATLANTIC METAPHYSICAL ALLIANCE	Reverend Marie F. Martin	Douglas Harbour	664851	2012	07	09

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

DSC Photography	Diane Cole	Keswick	664852	2012	07	09
Urquhart Take Out	Tyson Urquhart	Red Bank Comté de Queens County	664854	2012	07	10
Groomingdale's	PET VALU CANADA INC.	Saint John	664857	2012	07	10
Pet Valu	PET VALU CANADA INC.	Saint John	664858	2012	07	10
THE WAY Counselling Services	Christopher Mealey	Riverview	664862	2012	07	10
PGTL Public Affairs	Patrick Lacroix	Fredericton	664876	2012	07	10
R A Hodgson Training Consultant	Richard Hodgson	Lakeville	664881	2012	07	11
ORTIZ SERVICES	Jorge Diosa Ortiz	Fredericton	664892	2012	07	11
Mario's Mobile Mechanics	Mario Albert	Riverview	664893	2012	07	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SIOUX TOOLS CANADA	Snap-on Tools of Canada Ltd. Outils Snap-on Du Canada Ltée	Saint John	338603	2012	07	06
KOZY HOLLOW CAFE	Tammy Davidson	Eel River Lake	351341	2012	07	09
PERFORMANCE ORTHOTICS	S. BROWN PROFESSIONAL CORPORATION	Oromocto	351745	2012	07	04
Bob's Heating	510912 N. B. LTD.	Moncton	352012	2012	07	12
RIEDEL'S WOODWORKING	Michael Riedel	Norton	600190	2012	07	09
MIRAMICHI MUSIC	Edward J. Morrison	Miramichi	600413	2012	07	04
Smooth as Silk	Marilyn Cook	Shemogue	600652	2012	07	04
YVON CHIASSON COMPTABILITÉ	Yvon Chiasson	Caraquet	601177	2012	07	11
WHIDDEN TECHNICAL ASSOCIATES	Thomas K. Whidden	Fredericton	601633	2012	07	10
CIBC WORLD MARKETS	CIBC World Markets Inc./ Marchés mondiaux CIBC inc.	Saint John	602335	2012	07	12
WORLD MARKETS	CIBC World Markets Inc./ Marchés mondiaux CIBC inc.	Saint John	602336	2012	07	12
CAPTIVATE	VERTICORE COMMUNICATIONS LTD.	Fredericton	602453	2012	07	06
CAPTIVATE NETWORK	VERTICORE COMMUNICATIONS LTD.	Fredericton	602454	2012	07	06
GEORGE RICHARDS BIG & TALL MENSWEAR	GRAFTON-FRASER INC.	Saint John	618627	2012	07	12
MR. BIG & TALL MENSWEAR	GRAFTON-FRASER INC.	Saint John	618628	2012	07	12
GBC Canada	Acco Brands Canada Inc.	Saint John	626439	2012	07	05

Riceducation Consulting	Richard Rice	Quispamsis	628351	2012	07	10
Tip Top Tailors	GRAFTON-FRASER INC.	Saint John	630162	2012	07	12
Weathered Ways	Cindy Henrichs	Upper Coverdale	631114	2012	07	05
RUSTICO CABINETRY	ATCAN INDUSTRIES LTD.	Dieppe	631768	2012	07	11
HYLAND MILLS CABINETRY	ATCAN INDUSTRIES LTD.	Dieppe	631769	2012	07	11
A Sweet Life!	Lori Jackson	Fredericton	631861	2012	07	10
Phoenix Fire Protection Services	Len Lynch	Douglas	632017	2012	07	10
TIDEPOOL MARINE	Gavin Insley	Saint John	632107	2012	07	11
SUN PRINCE RESTAURANT	631602 N.B. LTD.	Fredericton	632303	2012	07	12
DS Beauty Salon	Dorina Savoie	Campbellton	632379	2012	07	11
Electronic Office - Computer Training	Margaret Trenholm-Edmunds	Ammon	632498	2012	07	12
The Kayak Exchange	Donald William Rittwage	Moncton	632501	2012	07	10
YASSOU DONAIRS	631957 N.B. INC.	Fredericton	632640	2012	07	10
THE CACKLING GOOSE MARKET	FARTHER EAST ASIAN IMPORTS INC.	Dorchester	632836	2012	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Debro Chemicals	Saint John	652785	2012 07 12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
The Backyard Devils	Rémi Arsenault Dillon Robicheau Erik Arsenault Christien Belliveau	Moncton	664793	2012 07 04
MW Bech Consulting	Michael William Bech Patricia Lynn Bech	Moncton	664803	2012 07 04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
D. & D. FARMS	Donald Calvin Duplisea Deanna Marie Duplisea	Fredericton Junction	336381	2012	07	04
Coiffure Kaktus Hairstyle	Catherine Lynn Berry Diane Basque	Moncton	351623	2012	07	04
Ramsay Agriculture	Craig A. Ramsay Mark G. Ramsay	Petitcodiac	630643	2012	07	10
Within Your Power	Wayne Collin Michael Milner Kimberly Ann Schaschl	Moncton	632113	2012	07	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Nabors Canada	Ryan Energy Technologies	Ryan Directional Services	617684	2012	07	09

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
InnVest Properties V Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400537	2012	07	09
InnVest Hotels V LP	Saint John	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	602104	2012	07	09
InnVest Hotels LP	Saint John	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	602105	2012	07	09

INGRAM MICRO LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632982	2012	07	05
INGRAM MICRO LOGISTICS LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632983	2012	07	05
Element Fleet Services LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664811	2012	07	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Stone 2010 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	649433	2012	07	05

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2012-06

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following order:

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the “**Wholesale/Retail Pricing Order**”.

ORDER

2. The minimum and maximum wholesale prices in the Province of New Brunswick for the following fluid milk products shall be as follows:

CLASS 1(A)	WHOLESALE MINIMUM	MAXIMUM
Homogenized, 2%, 1%, and skim; except milk sold in the School Milk Program		
20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$33.15	\$ 40.33
20 litre dispenser	\$31.15	\$ 37.90
10 litre dispenser	\$15.77	\$ 19.18
5 litre dispenser	\$ 7.97	\$ 9.70

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ 2012-06

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l'arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre «**Arrêté aux prix du gros et détail**».

ARRÊTÉ

2. Les prix minimums et maximums de la vente en gros dans la province du Nouveau-Brunswick pour les produits de lait de consommation suivants, sont :

CATÉGORIE 1(A)	VENTE EN GROS MINIMUM	MAXIMUM
Homogénéisé, 2%, 1%, et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles		
Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	33,15 \$	40,33 \$
Distributeur automatique de lait de 20 litres	31,15 \$	37,90 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	15,77 \$	19,18 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	7,97 \$	9,70 \$

4 litre jug	\$ 6.21	\$ 7.55	Pot de 4 litres	6,21 \$	7,55 \$	
4 litre poly bag	\$ 5.96	\$ 7.25	Sac en polyéthylène de 4 litres	5,96 \$	7,25 \$	
2 litre jug	\$ 3.22	\$ 3.92	Pot de 2 litres	3,22 \$	3,92 \$	
2 litre carton	\$ 3.19	\$ 3.88	Carton de 2 litres	3,19 \$	3,88 \$	
1 litre plastic	\$ 1.59	\$ 1.93	Plastique de 1 litre	1,59 \$	1,93 \$	
1 litre carton	\$ 1.59	\$ 1.93	Carton de 1 litre	1,59 \$	1,93 \$	
500 ml plastic	\$ 0.94	\$ 1.14	Plastique de 500 ml	0,94 \$	1,14 \$	
500 ml carton	\$ 0.88	\$ 1.07	Carton de 500 ml	0,88 \$	1,07 \$	
325 ml plastic	\$ 0.79	\$ 0.96	Plastique de 325 ml	0,79 \$	0,96 \$	
250 ml carton	\$ 0.49	\$ 0.60	Carton de 250 ml	0,49 \$	0,60 \$	
250 ml plastic	\$ 0.52	\$ 0.63	Plastique de 250 ml	0,52 \$	0,63 \$	
200 ml carton	\$ 0.40	\$ 0.49	Carton de 200 ml	0,40 \$	0,49 \$	
200 ml tetra	\$ 0.42	\$ 0.51	Tetra de 200 ml	0,42 \$	0,51 \$	
125 ml carton	\$ 0.35	\$ 0.43	Carton de 125 ml	0,35 \$	0,43 \$	
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.02	\$ 6.11	Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,02 \$	6,11 \$	
Organic Milk						
2 litre jug	\$ 5.08	\$ 5.64	Lait biologique			
2 litre carton	\$ 5.08	\$ 5.64	Pot de 2 litres	5,08 \$	5,64 \$	
1 litre carton	\$ 2.55	\$ 2.83	Carton de 2 litres	5,08 \$	5,64 \$	
Carton de 1 litre			Carton de 1 litre	2,55 \$	2,83 \$	
Chocolate Milk, Flavoured Milk and Buttermilk						
20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$34.91	\$ 42.47	Lait au chocolat, lait aromatisé et lait de beurre			
20 litre dispenser	\$32.91	\$ 40.04	Distributeur automatique de lait de			
4 litre jug	\$ 6.65	\$ 8.09	20 litres (carton ondulé pour l'armée)	34,91 \$	42,47 \$	
4 litre poly bag	\$ 6.40	\$ 7.79	Distributeur automatique de lait de			
2 litre jug	\$ 3.39	\$ 4.12	20 litres	32,91 \$	40,04 \$	
2 litre carton	\$ 3.35	\$ 4.08	Pot de 4 litres	6,65 \$	8,09 \$	
1 litre plastic	\$ 1.66	\$ 2.02	Sac en polyéthylène de 4 litres	6,40 \$	7,79 \$	
1 litre carton	\$ 1.66	\$ 2.02	Pot de 2 litres	3,39 \$	4,12 \$	
500 ml plastic	\$ 1.02	\$ 1.24	Carton de 2 litres	3,35 \$	4,08 \$	
500 ml carton	\$ 0.96	\$ 1.17	Plastique de 1 litre	1,66 \$	2,02 \$	
325 ml plastic	\$ 0.84	\$ 1.02	Carton de 1 litre	1,66 \$	2,02 \$	
250 ml plastic	\$ 0.56	\$ 0.68	Plastique de 500 ml	1,02 \$	1,24 \$	
250 ml carton	\$ 0.53	\$ 0.64	Carton de 500 ml	0,96 \$	1,17 \$	
			Plastique de 325 ml	0,84 \$	1,02 \$	
			Plastique de 250 ml	0,56 \$	0,68 \$	
			Carton de 250 ml	0,53 \$	0,64 \$	
Eggnog						
2 litre carton	\$ 3.85	\$ 4.68	Lait de poule			
1 litre carton	\$ 1.96	\$ 2.38	Carton de 2 litres	3,85 \$	4,68 \$	
1 litre plastic	\$ 1.96	\$ 2.38	Carton de 1 litre	1,96 \$	2,38 \$	
500 ml carton	\$ 1.09	\$ 1.33	Plastique de 1 litre	1,96 \$	2,38 \$	
250 ml carton	\$ 0.55	\$ 0.67	Carton de 500 ml	1,09 \$	1,33 \$	
			Carton de 250 ml	0,55 \$	0,67 \$	
Milk with Added Solids (calcium or protein)						
2 litre carton	\$ 3.52	\$ 4.28	Lait auquel sont ajoutés des solides de lait (calcium ou protéines)			
1 litre carton	\$ 1.78	\$ 2.17	Carton de 2 litres	3,52 \$	4,28 \$	
400 ml plastic	\$ 1.18	\$ 1.44	Carton de 1 litre	1,78 \$	2,17 \$	
			Plastique de 400 ml	1,18 \$	1,44 \$	
Milk that has undergone Special Processing (micro-filtered ultra-pasteurized 2%, 1%, and skim)						
2 litre carton	\$ 3.51	\$ 4.27	Le lait ayant subi un traitement spéciale (microfiltration, ultrapasteurisation, 2%, 1%, et écrémé)			
1 litre carton	\$ 1.78	\$ 2.17	Carton de 2 litres	3,51 \$	4,27 \$	
			Carton de 1 litre	1,78 \$	2,17 \$	
Lactose Reduced Milk						
2 litre carton	\$ 4.19	\$ 4.66	Lait en teneur réduite en lactose			
1 litre carton	\$ 2.18	\$ 2.42	Carton de 2 litres	4,19 \$	4,66 \$	
			Carton de 1 litre	2,18 \$	2,42 \$	
CLASS 1(B)						
Light Cream						
500 ml carton	\$ 1.20	\$ 1.46	CATÉGORIE 1(B)			
Flavoured Cream						
500 ml carton	\$ 1.72	\$ 2.09	Crème légère			
400 ml plastic	\$ 1.38	\$ 1.68	Carton de 500 ml	1,20 \$	1,46 \$	
Cereal Cream						
20 litre dispenser	\$45.62	\$ 55.50	Crème aromatisée			
10 litre dispenser	\$22.79	\$ 27.73	Carton de 500 ml	1,72 \$	2,09 \$	
2 litre jug	\$ 5.24	\$ 6.37	Plastique de 400 ml	1,38 \$	1,68 \$	
1 litre carton	\$ 2.29	\$ 2.79	Crème à céréales			
			Distributeur automatique de lait de			
			20 litres	45,62 \$	55,50 \$	
			Distributeur automatique de lait de			
			10 litres	22,79 \$	27,73 \$	
			Pot de 2 litres	5,24 \$	6,37 \$	
			Carton de 1 litre	2,29 \$	2,79 \$	

500 ml plastic	\$ 1.45	\$ 1.76
500 ml carton	\$ 1.20	\$ 1.46
400 ml plastic	\$ 1.09	\$ 1.33
10 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.37	\$ 1.67
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.59	\$ 6.80

Table/Coffee Cream

20 litre dispenser	\$53.68	\$ 65.30
10 litre dispenser	\$26.85	\$ 32.66
5 litre dispenser	\$13.51	\$ 16.44
1 litre carton	\$ 2.76	\$ 3.36
500 ml carton	\$ 1.44	\$ 1.75
400 ml plastic	\$ 1.31	\$ 1.59
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 6.34	\$ 7.71

Whipping Cream

20 litre dispenser	\$85.39	\$103.88
1 litre carton	\$ 4.33	\$ 5.27
500 ml carton	\$ 2.18	\$ 2.65
250 ml carton	\$ 1.12	\$ 1.36

3. The retail price for fluid products shall not fall below the minimum wholesale prices set out in this order.
4. Notwithstanding Section 3, eggnog may be sold below the minimum wholesale price between December 26, 2011 and January 31, 2012.
5. Order No. 2011-05 is hereby repealed.
6. This order shall come into force on July 3, 2012.

Dated this 3rd day of July 2012, at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chairman

Department of Justice and Attorney General

Public notice is hereby given pursuant to subparagraph 258(2)(b)(iv) of the *Credit Unions Act*, chapter C-32.2, that Advance Savings Credit Union Limited has amended its articles effective April 30, 2012.

Pierre LeBlanc, CA
Superintendent of Credit Unions

Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

Notice is hereby given that **Amanda Brown**, an employee of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, is **appointed Employment Standards Officer**, under authority of Subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick 1985.

Plastique de 500 ml	1,45 \$	1,76 \$
Carton de 500 ml	1,20 \$	1,46 \$
Plastique de 400 ml	1,09 \$	1,33 \$
Sac de 36 mini-berlingots de 10 ml	1,37 \$	1,67 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,59 \$	6,80 \$

Crème à café/crème de table

Distributeur automatique de lait de 20 litres	53,68 \$	65,30 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	26,85 \$	32,66 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	13,51 \$	16,44 \$
Carton de 1 litre	2,76 \$	3,36 \$
Carton de 500 ml	1,44 \$	1,75 \$
Plastique de 400 ml	1,31 \$	1,59 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	6,34 \$	7,71 \$

Crème à fouetter

Distributeur automatique de lait de 20 litres	85,39 \$	103,88 \$
Carton de 1 litre	4,33 \$	5,27 \$
Carton de 500 ml	2,18 \$	2,65 \$
Carton de 250 ml	1,12 \$	1,36 \$

3. Le prix de vente au détail pour les produits de lait de consommation ne sera pas inférieur au prix de vente en gros minimum énuméré dans cet arrêté.

4. Malgré la section 3, le lait de poule peut être vendu à un prix inférieur au prix de vente en gros minimum entre le 26 décembre 2011 et le 31 janvier 2012.

5. L'Arrêté 2011-05 est par les présentes abrogé.

6. Le présent arrêté entre en vigueur le 3 juillet 2012.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 juillet 2012.

Robert Shannon, président

Ministère de la Justice et du Procureur général

Sachez, en vertu du sous-alinéa 285(2)b(iv) de la *Loi sur les caisses populaires*, chapitre C-32.2, que Advance Savings Credit Union Limited a modifié ses statuts en date du 30 avril 2012.

Le surintendant des caisses populaires
Pierre LeBlanc, c.a.

Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

Sachez que **Amanda Brown**, employée du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a été nommée agente des normes d'emploi, en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Notice is hereby given that **Leanna Garrett**, an employee of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, is **appointed Employment Standards Officer** for the period of **July 16, 2012 to July 15, 2013 inclusive**, under authority of Subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick 1985.

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE OF CANADA* DESIGNATION

QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument; the Intox EC/IR II for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the persons listed in the attached Schedule “A”.

DATED in the City of Fredericton, this 17th day of July, 2012.

Hon. Robert B. Trevors
Minister of Public Safety and Solicitor General
Province of New Brunswick

Schedule A

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Joël ARSENAULT
RCMP “J” Division	Matthew J. BEAULIEU
RCMP “J” Division	René BLANCHARD
RCMP “J” Division	Michael Joseph BOUVIER
RCMP “J” Division	Cornelius BROWN
RCMP “J” Division	Terry Paul CHASE
RCMP “J” Division	Jeffrey DAVIDSON
RCMP “J” Division	Gregory Wayne DAVIS
RCMP “J” Division	Karine DENIS-GODIN
RCMP “J” Division	Heather Gray ELLIS
RCMP “J” Division	Chris FADER
RCMP “J” Division	Patrice Joseph GAUTHIER
RCMP “J” Division	Nicolas GILFILLAN
RCMP “J” Division	Richard GIROUARD
RCMP “J” Division	Aldrin Herundo GUISTE
RCMP “J” Division	Matthew Phillip HANSEN
RCMP “J” Division	Troy W. KEIRSTEAD
RCMP “J” Division	Alan KINCADE
RCMP “J” Division	André Joseph LAFRANCE
RCMP “J” Division	Pierre Philippe LAVIOLETTE
RCMP “J” Division	Sylvain Joseph LEBLANC
RCMP “J” Division	C. Joy MACKINNON
RCMP “J” Division	Guy Joseph MARQUIS
RCMP “J” Division	Daniel Richard MELANSON
RCMP “J” Division	Amarino H. OLIVEIRA

Sachez que **Leanna Garrett**, employée du ministère de l’Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a été nommée **agente des normes d’emploi** pour la période **du 16 juillet 2012 au 15 juillet 2013 inclusivement**, en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d’emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL DU CANADA* DÉSIGNATION

TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LA PRÉSENTE AU TITRE DE « technicien qualifié » ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, de modèle Intox EC/IR II, pour les besoins de poursuites intentées sous le régime du *Code criminel* du Canada, les personnes à l’annexe A :

FAIT dans la cité de Fredericton le 17 juillet 2012.

L’hon. Robert B. Trevors
ministre de la Sécurité publique
et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Annexe A

EMPLACEMENT	NOM
RCMP “J” Division	Joël ARSENAULT
RCMP “J” Division	Matthew J. BEAULIEU
RCMP “J” Division	René BLANCHARD
RCMP “J” Division	Michael Joseph BOUVIER
RCMP “J” Division	Cornelius BROWN
RCMP “J” Division	Terry Paul CHASE
RCMP “J” Division	Jeffrey DAVIDSON
RCMP “J” Division	Gregory Wayne DAVIS
RCMP “J” Division	Karine DENIS-GODIN
RCMP “J” Division	Heather Gray ELLIS
RCMP “J” Division	Chris FADER
RCMP “J” Division	Patrice Joseph GAUTHIER
RCMP “J” Division	Nicolas GILFILLAN
RCMP “J” Division	Richard GIROUARD
RCMP “J” Division	Aldrin Herundo GUISTE
RCMP “J” Division	Matthew Phillip HANSEN
RCMP “J” Division	Troy W. KEIRSTEAD
RCMP “J” Division	Alan KINCADE
RCMP “J” Division	André Joseph LAFRANCE
RCMP “J” Division	Pierre Philippe LAVIOLETTE
RCMP “J” Division	Sylvain Joseph LEBLANC
RCMP “J” Division	C. Joy MACKINNON
RCMP “J” Division	Guy Joseph MARQUIS
RCMP “J” Division	Daniel Richard MELANSON
RCMP “J” Division	Amarino H. OLIVEIRA

RCMP "J" Division	Andrew R. PAYNTER	RCMP "J" Division	Andrew R. PAYNTER
RCMP "J" Division	Réjean RICHARD	RCMP "J" Division	Réjean RICHARD
RCMP "J" Division	Eric ROUSSELLE	RCMP "J" Division	Eric ROUSSELLE
RCMP "J" Division	Donald R. ROSE	RCMP "J" Division	Donald R. ROSE
RCMP "J" Division	Joseph Michael ROY	RCMP "J" Division	Joseph Michael ROY
RCMP "J" Division	Marco C. SAVOIE	RCMP "J" Division	Marco C. SAVOIE
RCMP "J" Division	Robert SHORT	RCMP "J" Division	Robert SHORT
RCMP "J" Division	John Philip Christopher TEED	RCMP "J" Division	John Philip Christopher TEED
RCMP "J" Division	Alain VERRET	RCMP "J" Division	Alain VERRET
RCMP "J" Division	Leonard Russell VICKERS	RCMP "J" Division	Leonard Russell VICKERS
RCMP "J" Division	Keith Brian WELLWOOD	RCMP "J" Division	Keith Brian WELLWOOD
Fredericton Police Force	Cherie L. CAMPBELL	Fredericton Police Force	Cherie L. CAMPBELL
Fredericton Police Force	Michael Craig COOK	Fredericton Police Force	Michael Craig COOK
Fredericton Police Force	Stefan J. F. DECOURCEY	Fredericton Police Force	Stefan J. F. DECOURCEY
Fredericton Police Force	Terry G. FRANCIS	Fredericton Police Force	Terry G. FRANCIS
Fredericton Police Force	Brent F. LEGERE	Fredericton Police Force	Brent F. LEGERE
Fredericton Police Force	Stephen Russell MURPHY	Fredericton Police Force	Stephen Russell MURPHY
Rothesay Regional Police Force	Joe C. CANTELO	Rothesay Regional Police Force	Joe C. CANTELO
Rothesay Regional Police Force	Michael Eugene DICKSON	Rothesay Regional Police Force	Michael Eugene DICKSON
Military Police	Alisha D. FEAVER	Military Police	Alisha D. FEAVER

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 1, 2012:

1997, Suzuki X90

Serial No. JS3LB11S8V4101172

License Plate: GOC564

Registered Owner: Bradley MacDonald

Vehicle located at Randy's Towing, Old Ridge

1998, Ford E450 Truck

Serial No. 1FDXE47FXWHA06900

License Plate: L112676

Registered Owner: 626867 NC INC

Vehicle located at Randy's Towing, Old Ridge

2001, GMC Pick-Up

Serial No. 2GTEK19V311141249

License Plate: NAA487

Registered Owner: Brian Barriault

Vehicle located at Randy's Towing, Old Ridge

2005, Hyundai Accent

Serial No. KMHCG45C75U590874

License Plate: GZE003

Registered Owner: Wendy Leeman

Vehicle located at Randy's Towing, Old Ridge

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} août 2012 :

Suzuki X90 1997

Numéro de série : JS3LB11S8V4101172

Numéro d'immatriculation : GOC564

Propriétaire immatriculé : Bradley MacDonald

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge

Ford E450 1998

Numéro de série : 1FDXE47FXWHA06900

Numéro d'immatriculation : L112676

Propriétaire immatriculé : 626867 NC INC

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge

GMC 2001

Numéro de série : 2GTEK19V311141249

Numéro d'immatriculation : NAA487

Propriétaire immatriculé : Brian Barriault

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge

Hyundai Accent 2005

Numéro de série : KMHCG45C75U590874

Numéro d'immatriculation : GZE003

Propriétaire immatriculée : Wendy Leeman

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 1, 2012:

1996, Dodge Caravan Van

Serial No. 1B4GP55L0TB370719

License Plate: BTM464

Registered Owner: Ronny Joseph McGraw

Vehicle located at Loftus Auto Clinic, Moncton

2000, Chev Malibu

Serial No. 1G1NE52J7Y6266093

License Plate: GIH435

Registered Owner: Donald MacDonald

Don's Used Cars

Vehicle located at Loftus Auto Clinic, Moncton

1995, Audi 90 Quat

Serial No. WAUCK88C8SA000374

License Plate: GOB682

Registered Owner: Maxime Corneau

Vehicle located at Loftus Auto Clinic, Moncton

1997, Honda Ule

Serial No. 1HGCD5535VA800328

License Plate: GYG459

Registered Owner: Gaetan Goguen

Vehicle located at Loftus Auto Clinic, Moncton

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 1, 2012:

1997, Toyota Rav4

Serial No. JT3HP10V2V7041457

License Plate: JBB404

Registered Owner: Jean Rosenda

Vehicle located at Fix Auto Moncton, Dieppe

2000, Jeep Cherokee

Serial No. 1J4FF68S9YL172730

License Plate: GHV185

Registered Owner: Gerald Doiron

Vehicle located at Fix Auto Moncton, Dieppe

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} août 2012 :

Fourgonnette Dodge Caravan 1996

Numéro de série : 1B4GP55L0TB370719

Numéro d'immatriculation : BTM464

Propriétaire immatriculé : Ronny Joseph McGraw

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton

Chev Malibu 2000

Numéro de série : 1G1NE52J7Y6266093

Numéro d'immatriculation : GIH435

Propriétaire immatriculé : Donald MacDonald

Don's Used Cars

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton

Audi 90 Quat 1995

Numéro de série : WAUCK88C8SA000374

Numéro d'immatriculation : GOB682

Propriétaire immatriculé : Maxime Corneau

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton

Honda Ule 1997

Numéro de série : 1HGCD5535VA800328

Numéro d'immatriculation : GYG459

Propriétaire immatriculé : Gaetan Goguen

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, Moncton

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} août 2012 :

Toyota Rav4 1997

Numéro de série : JT3HP10V2V7041457

Numéro d'immatriculation : JBB404

Propriétaire immatriculé : Jean Rosenda

Véhicule se trouvant actuellement chez Fix Auto Moncton, Dieppe

Jeep Cherokee 2000

Numéro de série : 1J4FF68S9YL172730

Numéro d'immatriculation : GHV185

Propriétaire immatriculé : Gerald Doiron

Véhicule se trouvant actuellement chez Fix Auto Moncton, Dieppe

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 1, 2012:

2006, Pontiac Pursuit

Serial No. 1G2AL55F867728661

License Plate: GZZ685

Registered Owner: Jesse DeWitt

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

1995, Chev S10 Pick-Up

Serial No. 1GCCS1445SK142622

License Plate: CPE106

Registered Owner: Leon S. MacKey

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

1998, Chev Lumina

Serial No. 2G1WL52M5W9227349

License Plate: BVZ720

Registered Owner: Samantha Belleville

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

2001, Ford Focus

Serial No. 3FAFP31361R104063

License Plate: GDD884

Registered Owner: Darryl Andreola

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

1995, Saturn SC2

Serial No. 1G8ZH1277SZ194423

License Plate: GXT585

Registered Owner: Bruce Carroll

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

1996, Dodge Ram Pick-Up

Serial No. 3B7HF13Y1TM161063

License Plate: CIU558

Registered Owner: Chris Lavigne

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

1998, GMC Jimmy

Serial No. 1GKDT13W5W2506603

License Plate: GBZ252

Registered Owner: Levi Sabattis

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

2001, Olds Alero

Serial No. 1G3NK52T61C217461

License Plate: GCP227

Registered Owner: Arthur Gallant

Vehicle located at Capital Towing, Fredericton

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} août 2012 :

Pontiac Pursuit 2006

Numéro de série : 1G2AL55F867728661

Numéro d'immatriculation : GZZ685

Propriétaire immatriculé : Jesse DeWitt

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

Camionnette Chev S10, 1995

Numéro de série : 1GCCS1445SK142622

Numéro d'immatriculation : CPE106

Propriétaire immatriculé : Leon S. MacKey

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

Chev Lumina 1998

Numéro de série : 2G1WL52M5W9227349

Numéro d'immatriculation : BVZ720

Propriétaire immatriculée : Samantha Belleville

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

Ford Focus 2001

Numéro de série : 3FAFP31361R104063

Numéro d'immatriculation : GDD884

Propriétaire immatriculé : Darryl Andreola

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

Saturn SC2 1995

Numéro de série : 1G8ZH1277SZ194423

Numéro d'immatriculation : GXT585

Propriétaire immatriculé : Bruce Carroll

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

Camionnette Dodge Ram, 1996

Numéro de série : 3B7HF13Y1TM161063

Numéro d'immatriculation : CIU558

Propriétaire immatriculé : Chris Lavigne

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

GMC Jimmy 1998

Numéro de série : 1GKDT13W5W2506603

Numéro d'immatriculation : GBZ252

Propriétaire immatriculé : Levi Sabattis

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

Olds Alero 2001

Numéro de série : 1G3NK52T61C217461

Numéro d'immatriculation : GCP227

Propriétaire immatriculé : Arthur Gallant

Véhicule se trouvant actuellement chez Capital Towing, Fredericton

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 1, 2012:

1995, Chev S10 Pick-Up

Serial No. 1GCCS19Z3SK240861

License Plate: CKB572

Registered Owner: Wade C. Nicholle

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Pontiac Sunfire

Serial No. 3G2JB52F93S129871

License Plate: GHR526

Registered Owner: Laura Marie Robichaud

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Honda Civic

Serial No. JHMEJ6635XS801799

License Plate: BXS960

Registered Owner: Hannah E. Lagace

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Ford Focus

Serial No. 3FAFP37373R186248

License Plate: GJD849

Registered Owner: Fidelis Asiago

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Chev Ventura Van

Serial No. 1GNDX03E93D205891

License Plate: GSH103

Registered Owner: Mark S. Calloway

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Chev Blazer

Serial No. 1GNDT13W9Y2332914

License Plate: GDC042

Registered Owner: Randy James Chown

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Honda Civic

Serial No. JHMEJ6506WS818844

License Plate: BXN678

Registered Owner: Sarah Jean Belzil

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Honda Civic

Serial No. 2HGEJ6610YH918040

License Plate: GAP326

Registered Owner: Amy M. Patterson

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1991, Volvo 240

Serial No. YV1AX8846M1435878

License Plate: GCS921

Registered Owner: Jona D. Eyjolfson

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} août 2012 :

Camionnette Chev S10 1995

Numéro de série : 1GCCS19Z3SK240861

Numéro d'immatriculation : CKB572

Propriétaire immatriculé : Wade C. Nicholle

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 2003

Numéro de série : 3G2JB52F93S129871

Numéro d'immatriculation : GHR526

Propriétaire immatriculée : Laura Marie Robichaud

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 1999

Numéro de série : JHMEJ6635XS801799

Numéro d'immatriculation : BXS960

Propriétaire immatriculée : Hannah E. Lagace

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Focus 2003

Numéro de série : 3FAFP37373R186248

Numéro d'immatriculation : GJD849

Propriétaire immatriculé : Fidelis Asiago

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Fourgonnette Chev Ventura 2003

Numéro de série : 1GNDX03E93D205891

Numéro d'immatriculation : GSH103

Propriétaire immatriculé : Mark S. Calloway

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Blazer 2000

Numéro de série : 1GNDT13W9Y2332914

Numéro d'immatriculation : GDC042

Propriétaire immatriculé : Randy James Chown

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 1998

Numéro de série : JHMEJ6506WS818844

Numéro d'immatriculation : BXN678

Propriétaire immatriculée : Sarah Jean Belzil

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 2000

Numéro de série : 2HGEJ6610YH918040

Numéro d'immatriculation : GAP326

Propriétaire immatriculée : Amy M. Patterson

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Volvo 240 1991

Numéro de série : YV1AX8846M1435878

Numéro d'immatriculation : GCS921

Propriétaire immatriculé : Jona D. Eyjolfson

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1998, Chrysler Intrepid
Serial No. 2C3HH46R1WH157411
License Plate: BCC352
Registered Owner: Thomas Allan Chase
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Ford Focus
Serial No. 1FAFP36P71W311134
License Plate: GKL798
Registered Owner: Andrew B. MacMillan
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1993, Ford E250 Van
Serial No. 1FTFE24Y5PHA60326
License Plate: CDS046
Registered Owner: Francois Joseph Maillet
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Ford Mustang
Serial No. 1FAFP4043YF246653
License Plate: GAS471
Registered Owner: Perry Reid
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Pontiac GrandAm
Serial No. 1G2NE52TX1M683917
License Plate: GIA097
Registered Owner: Sarah Jean Belzil
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1993, Plymouth Sundance
Serial No. 1P3XP28D2PN27003
License Plate: BKA239
Registered Owner: Marie Elaina Scott
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Dodge Dakota PK
Serial No. 1B7GG22X3WS672244
License Plate: WP896
Registered Owner: Jack Van Rooyen
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2002, Dodge Dakota PK
Serial No. 1B7FL36X62S566534
License Plate: CJJ057
Registered Owner: Matthew A. Nesbitt
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1996, Chev Blazer
Serial No. 1GNDT13W3T2113326
License Plate: CMK039
Registered Owner: Sean Patrick Colpitts
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Honda Civic
Serial No. 2HGEJ6619XH915796
License Plate: BYK665
Registered Owner: Deborah S. Shannon
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler Intrepid 1998
Numéro de série : 2C3HH46R1WH157411
Numéro d'immatriculation : BCC352
Propriétaire immatriculé : Thomas Allan Chase
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Focus 2001
Numéro de série : 1FAFP36P71W311134
Numéro d'immatriculation : GKL798
Propriétaire immatriculé : Andrew B. MacMillan
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Fourgonnette Ford E250 1993
Numéro de série : 1FTFE24Y5PHA60326
Numéro d'immatriculation : CDS046
Propriétaire immatriculé : Francois Joseph Maillet
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Mustang 2000
Numéro de série : 1FAFP4043YF246653
Numéro d'immatriculation : GAS471
Propriétaire immatriculé : Perry Reid
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac GrandAm 2001
Numéro de série : 1G2NE52TX1M683917
Numéro d'immatriculation : GIA097
Propriétaire immatriculée : Sarah Jean Belzil
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Plymouth Sundance 1993
Numéro de série : 1P3XP28D2PN27003
Numéro d'immatriculation : BKA239
Propriétaire immatriculée : Marie Elaina Scott
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Dodge Dakota 1998
Numéro de série : 1B7GG22X3WS672244
Numéro d'immatriculation : WP896
Propriétaire immatriculé : Jack Van Rooyen
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Dodge Dakota 2002
Numéro de série : 1B7FL36X62S566534
Numéro d'immatriculation : CJJ057
Propriétaire immatriculé : Matthew A. Nesbitt
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Blazer 1996
Numéro de série : 1GNDT13W3T2113326
Numéro d'immatriculation : CMK039
Propriétaire immatriculé : Sean Patrick Colpitts
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 1999
Numéro de série : 2HGEJ6619XH915796
Numéro d'immatriculation : BYK665
Propriétaire immatriculé : Deborah S. Shannon
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1994, Toyota Tercel
Serial No. JT2EL43E6R0481180
License Plate: BRB948
Registered Owner: Paul V. Horsman
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Dodge Caravan
Serial No. 2B4GP2533YR647239
License Plate: GAW230
Registered Owners: Brian Johnson and Juliette Symonds
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Honda Civic
Serial No. 2HGEJ661XYH921303
License Plate: GMW077
Registered Owner: Jill Angela Rogers
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Dodge Caravan
Serial No. 2B4FP2533XR290431
License Plate: GZP946
Registered Owner: Clayden Charles Smith
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Ford Escort
Serial No. 1FAFP15P2WW112134
License Plate: BVV872
Registered Owner: Charles Illsley
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2007, Dodge Caravan
Serial No. 1D4GP25R77B200632
License Plate: JBY534
Registered Owner: Timothy R. Pinkney
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Chrysler Intrepid
Serial No. 2C3HH56U41H579059
License Plate: GTE599
Registered Owner: Nicholas Sean Lowe
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Honda Civic
Serial No. 2HGEJ6537VH922343
License Plate: BVD368
Registered Owner: Alex Bubar
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Kia Sephia
Serial No. KNAFB1213Y5831777
License Plate: GRY180
Registered Owner: Steven J. Cunningham
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Tercel 1994
Numéro de série : JT2EL43E6R0481180
Numéro d'immatriculation : BRB948
Propriétaire immatriculé : Paul V. Horsman
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Caravan 2000
Numéro de série : 2B4GP2533YR647239
Numéro d'immatriculation : GAW230
Propriétaires immatriculés : Brian Johnson et Juliette Symonds
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 2000
Numéro de série : 2HGEJ661XYH921303
Numéro d'immatriculation : GMW077
Propriétaire immatriculée : Jill Angela Rogers
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Caravan 1999
Numéro de série : 2B4FP2533XR290431
Numéro d'immatriculation : GZP946
Propriétaire immatriculé : Clayden Charles Smith
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Escort 1998
Numéro de série : 1FAFP15P2WW112134
Numéro d'immatriculation : BVV872
Propriétaire immatriculé : Charles Illsley
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Caravan 2007
Numéro de série : 1D4GP25R77B200632
Numéro d'immatriculation : JBY534
Propriétaire immatriculé : Timothy R. Pinkney
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler Intrepid 2001
Numéro de série : 2C3HH56U41H579059
Numéro d'immatriculation : GTE599
Propriétaire immatriculé : Nicholas Sean Lowe
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 1997
Numéro de série : 2HGEJ6537VH922343
Numéro d'immatriculation : BVD368
Propriétaire immatriculé : Alex Bubar
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Kia Sephia 2000
Numéro de série : KNAFB1213Y5831777
Numéro d'immatriculation : GRY180
Propriétaire immatriculé : Steven J. Cunningham
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1995, Honda Accord
Serial No. 1HGCE1828SA800487
License Plate: BXL562
Registered Owner: Andrew E. Bent
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2002, Pontiac Sunfire
Serial No. 1G2JB524827315560
License Plate: GOV133
Registered Owner: Stephen R. Dyker
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Oldsmobile Alero
Serial No. 1G3NL52E8YC403639
License Plate: GOK786
Registered Owner: Lisa Sheila Anderson
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1992, Lincoln Town Car
Serial No. 1LNLM81W0NY681395
License Plate: JAW581
Registered Owner: Robyn Jane Francis
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Chev Malibu
Serial No. 1G1ND52M1W6185794
License Plate: BYI603
Registered Owner: Michael Gould
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Chev Cavalier
Serial No. 1G1JC1246X7211361
License Plate: BYT255
Registered Owner: Jacqueline Beck
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Honda Accord 1995
Numéro de série : 1HGCE1828SA800487
Numéro d'immatriculation : BXL562
Propriétaire immatriculé : Andrew E. Bent
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 2002
Numéro de série : 1G2JB524827315560
Numéro d'immatriculation : GOV133
Propriétaire immatriculé : Stephen R. Dyker
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Oldsmobile Alero 2000
Numéro de série : 1G3NL52E8YC403639
Numéro d'immatriculation : GOK786
Propriétaire immatriculée : Lisa Sheila Anderson
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Lincoln Town Car 1992
Numéro de série : 1LNLM81W0NY681395
Numéro d'immatriculation : JAW581
Propriétaire immatriculée : Robyn Jane Francis
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Malibu 1998
Numéro de série : 1G1ND52M1W6185794
Numéro d'immatriculation : BYI603
Propriétaire immatriculé : Michael Gould
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Cavalier 1999
Numéro de série : 1G1JC1246X7211361
Numéro d'immatriculation : BYT255
Propriétaire immatriculée : Jacqueline Beck
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publishing for comments proposed amendments to Multilateral Instrument 11-102 *Passport System* (the Proposed Amendments).

Introduction

On July 18th, 2011, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Amendments. Please note that this notice should have been published in the August 31st, 2011 edition of *The Royal Gazette* but was erroneously omitted, hence the delay in the publication period.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis de consultation et demande de commentaires – Publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de modification à la Norme multilatérale 11-102 sur le *régime de passeport* (les modifications proposées).

Introduction

Le 18 juillet 2011, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les modifications proposées. Veuillez prendre note que le présent avis aurait dû paraître dans l'édition de la *Gazette royale* du 31 août 2011 mais a été omis par erreur, de là le délai dans la période de publication pour commentaire.

Summary of Proposed Amendments

The purpose of the Proposed Amendments is to ensure that the passport system continues to apply to appropriate market structure requirements.

The Proposed Amendments are consequential to proposed amendments to National Instrument 21-101 *Marketplace Operation* (NI 21-101), published on March 18, 2011 and proposed National Instrument 23-103 *Electronic Trading and Direct Electronic Access to Marketplaces* (NI 23-103), published on April 8, 2011.

The Proposed Amendments would extend the passport system to certain provisions of NI 21-101, which came into force on July 1st, 2012 and new provisions in NI 23-103, which are expected to come into force on March 1st, 2013.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Amendments as they apply to New Brunswick only.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Amendments as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission website at: www.nbse-cvmnb.ca.

A paper copy of the Proposed Amendments may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than October 1st, 2012, to:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: information@nbse-cvmnb.ca

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt
Director, Regulatory Affairs and Chief Financial Officer
New Brunswick Securities Commission
Tel: 506-643-7697
Email: kevin.hoyt@nbse-cvmnb.ca

Résumé des modifications proposées

Les modifications proposées visent à maintenir l'application du régime de passeport aux obligations pertinentes en matière de structure du marché.

Les modifications proposées sont corrélatives au projet de modification modifiant la Norme canadienne 21-101 sur le *fonctionnement du marché* (la NC 21-101) publié le 18 mars 2011 et au projet de la Norme canadienne 23-103 sur la *négociation électronique et l'accès électronique direct aux marchés* (la NC 23-103) publié le 8 avril 2011.

Les modifications proposées auraient pour effet d'étendre l'application du régime à certaines dispositions de la NC 21-101 entrées en vigueur le 1 juillet 2012, ainsi qu'aux nouvelles dispositions du projet de la NC 23-103 entrant en vigueur le 1 mars 2013.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des modifications proposées mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus ainsi qu'un avis plus détaillé par l'entremise du site web de la Commission : www.nbse-cvmnb.ca.

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 1 octobre 2012 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : information@nbse-cvmnb.ca

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Kevin Hoyt
Directeur des affaires réglementaires et chef des finances
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
Téléphone : 506-643-7697
Courriel : kevin.hoyt@nbse-cvmnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1

TO: JILL ANN MARIE MABIE;
AND TO: MARK BLAINE MABIE;
AND TO: BANK OF MONTREAL, JUDGMENT CREDITOR;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale under the provisions of a Mortgage dated June 19, 2009 between Jill Anne Marie Mabie and Mark Blaine Mabie as Mortgagor and Progressive Credit Union Limited (formerly known as Capital Credit Union Limited) as Mortgagee and registered in the Registry of Land Titles under the *Land Titles Act* for the District of New Brunswick on July 22, 2009 as Number 27474023 (the “Mortgage”) and under section 44 of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19 lands being located at 5015 Pokiok Settlement Road, Prince William, York County, New Brunswick and identified by PID No. 75045054 and PAN No. 00592358, and as more particularly described in the Mortgage.

Notice of sale is given by Progressive Credit Union Limited, holder of the Mortgage. Sale on the 10th day of August, 2012 at the hour of 10:00 a.m. local time by public auction at the Justice Building, 427 Queen Street, Fredericton, NB. See advertisement in *The Daily Gleaner* of July 13, 20, 27 and August 3, 2012.

Progressive Credit Union Limited holder of the Mortgage by Hugh J. Cameron, Stewart McKelvey, Solicitors for Progressive Credit Union Limited

To: William John Daly & Melissa Marie Watson, of the City of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: New Brunswick Legal Aid Services Commission, 15 Market Square, 12th Floor, Saint John, New Brunswick, E2L 1E8, Lien Claimant;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 292 Sandy Point Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 23rd day of August, 2012 at 11:30 a.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1

DESTINATAIRES : JILL ANN MARIE MABIE;
MARK BLAINE MABIE;
BANQUE DE MONTRÉAL, CRÉANCIÈRE SUR JUGEMENT;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l’acte d’hypothèque établi le 19 juin 2009 entre Jill Anne Marie Mabie et Mark Blaine Mabie, débiteurs hypothécaires, et Progressive Credit Union Limited (anciennement connue sous le nom de Capital Credit Union Limited), créancière hypothécaire, ledit acte ayant été enregistré dans le registre des titres fonciers pour le district du Nouveau-Brunswick en vertu de la *Loi sur l'enregistrement foncier* le 22 juillet 2009, sous le numéro 27474023 (« l’acte d’hypothèque »), et en vertu des dispositions de l’article 44 de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Le terrain, dont le NID est 75045054 et le numéro d’évaluation 00592358, est situé au 5015, chemin Pokiok Settlement, Prince William, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et est plus précisément désigné dans l’acte d’hypothèque.

Avis de vente donné par Progressive Credit Union Limited, titulaire de l’hypothèque. La vente par encan public aura lieu le 10 août 2012, à 10 h, heure locale, au palais de justice situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l’annonce publiée dans les éditions des 13, 20 et 27 juillet et du 3 août 2012 du journal *The Daily Gleaner*.

Hugh J. Cameron, du cabinet Stewart McKelvey, avocats de Progressive Credit Union Limited, titulaire de l’hypothèque

Destinataires : William John Daly et Melissa Marie Watson, de la ville de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick, 15, Market Square, 12^e étage, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1E8, demanderesse de privilège;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 292, chemin Sandy Point, ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 23 août 2012, à 11 h 30, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

SANDRA J. PHINNEY, of 1820 Route 774, at Wilsons Beach, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **ESTATE OF JOHN ASHTON PHINNEY**, formerly of the same place, as spouse of the Mortgagor and Guarantor; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage, **BANK OF MONTREAL**, holder of a Judgment; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 1820 Route 774, at Wilsons Beach, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, known as PID 15057912.

Notice of sale is given by the holder of the said **first Mortgage**.

Sale to be held on **August 14th, 2012 at 11:30 a.m.** in the lobby of the Town Hall located at 73 Milltown Boulevard in St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Saint Croix Courier*, editions of July 17th, 24th, 31st and August 7th, 2012.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 11th day of July, 2012.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

***Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)***

To: Lacey Marie Dean, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act R.S.N.B.*, 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1769 Shedia River Road, Shedia River, New Brunswick, the same lot conveyed to Lacey Marie Dean by Transfer registered in the Land Titles Office on July 25, 2008, as document number 25903718.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 16th day of August, 2012, at the hour of 11:45 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 18, 25, August 1 and 8, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

***Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)***

To: Brenda Leah (Gillrie) Rouse, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act R.S.N.B.*, 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 140 Cassidy Street, Moncton, New Brunswick, the same lot con-

SANDRA J. PHINNEY, du 1820, route 774, Wilsons Beach, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **LA SUCCESSION DE JOHN ASHTON PHINNEY**, autrefois de la même adresse, conjoint de la créancière hypothécaire et garant; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; **BANQUE DE MONTRÉAL**, détentrice d'un jugement; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 1820, route 774, Wilsons Beach, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 15057912.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première hypothèque**.

La vente aura lieu le **14 août 2012, à 11 h 30**, dans le foyer de l'hôtel de ville situé au 73, boulevard Milltown, St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 17, 24 et 31 juillet et du 7 août 2012 du journal *The Saint Croix Courier*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 11 juillet 2012.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)***

Destinataire : Lacey Marie Dean, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1769, chemin Shedia River, Shedia River (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Lacey Marie Dean par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 25 juillet 2008, sous le numéro 25903718.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 16 août 2012, à 11 h 45, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 juillet, et des 1^{er} et 8 août 2012 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)***

Destinataire : Brenda Leah (Gillrie) Rouse, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 140, rue Cassidy, Moncton (Nouveau-

veyed to Brenda Leah Gillrie by Transfer registered in the Land Titles Office on November 9, 2005, as document number 21278578.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 16th day of August, 2012, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 18, 25, August 1 and 8, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

KIMBERLY JEAN ADAMS, of 4 White Head Road at White Head Island, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **ALFRED ADAMS**, of the same place, as spouse of the Mortgagor; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; **NEW BRUNSWICK LEGAL AID SERVICES COMMISSION**, holder of a Certificate of Lien; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 4 White Head Road at White Head Island, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, known as PID 15165855.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **August 14th, 2012 at 11:00** in the lobby of the Town Hall located at 73 Milltown Boulevard in St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Saint Croix Courier*, editions of July 17th, 24th, 31st and August 7th, 2012;

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 9th day of July, 2012.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)**

To: McAllister Park Subdivision Ltd., original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated on Des Vétérans Avenue, Bouctouche, New Brunswick, the same lot conveyed to McAllister Park Subdivision Ltd. by Transfer registered in the Land Titles Office on November 24, 2008, as document number 26505769.

Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Brenda Leah Gillrie par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 9 novembre 2005, sous le numéro 21278578.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 16 août 2012, à 11 h 30, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 juillet 2012, et des 1^{er} et 8 août 2012 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

KIMBERLY JEAN ADAMS, du 4, chemin White Head, île de White Head, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **ALFRED ADAMS**, de la même adresse, conjoint de la débiteur hypothécaire; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; **COMMISSION DES SERVICES D'AIDE JURIDIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, détentrice d'un certificat de privilège; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 4, chemin White Head, île de White Head, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, dont le NID est 15165855.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le **14 août 2012, à 11 h**, dans le foyer de l'hôtel de ville situé au 73, boulevard Milltown, St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 17, 24, 31 juillet et du 7 août 2012 du journal *The Saint Croix Courier*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 9 juillet 2012.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : McAllister Park Subdivision Ltd., débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés sur l'avenue des Vétérans, Bouctouche (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à McAllister Park Subdivision Ltd. par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 24 novembre 2008, sous le numéro 26505769.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage. Sale to be held at the Bouctouche City Hall located at 30 Évangéline Street, Bouctouche, New Brunswick, on the 14th day of August, 2012, at the hour of 1:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 17, 24, 31 and August 7, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)**

To: McAllister Park Subdivision Ltd., original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 9378 Main Street, Richibucto, New Brunswick, the same lot conveyed to McAllister Park Subdivision Ltd. by Transfer registered in the Land Titles Office on December 11, 2007, as document number 24949084.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage. Sale to be held at the Bouctouche City Hall located at 30 Évangéline Street, Bouctouche, New Brunswick, on the 14th day of August, 2012, at the hour of 1:15 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 17, 24, 31 and August 7, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

To: Michel Joseph Bard, of the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Suzanne Nola Geneau, of the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 42 Rideout Street, in the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5th day of September, 2012, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Grand Falls, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Victoria Star*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage. La vente aura lieu le 14 août 2012, à 13 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Bouctouche situé au 30, rue Évangéline, Bouctouche (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 17, 24 et 31 juillet et du 7 août 2012 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de League Savings and Mortgage Company, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : McAllister Park Subdivision Ltd., débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 9378, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à McAllister Park Subdivision Ltd. par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 11 décembre 2007, sous le numéro 24949084.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage. La vente aura lieu le 14 août 2012, à 13 h 15, heure locale, à l'hôtel de ville de Bouctouche situé au 30, rue Évangéline, Bouctouche (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 17, 24 et 31 juillet et du 7 août 2012 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de League Savings and Mortgage Company, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Destinataires : Michel Joseph Bard, de la ville de Grand-Sault, comté de Victoria, et Suzanne Nola Geneau, de la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 42, rue Rideout, ville de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 septembre 2012, à 11 h, à l'hôtel de ville de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *Victoria Star*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Joseph Yvon Godin aka Andre Godin and Lenore Monica Godin, of Neguac, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Marie Margaret Godin of Neguac, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Owner;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 97 Cains Point Road, Tabusintac, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5th day of September, 2012, at 11:00 a.m., at the Court House in Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20

Destinataires : Joseph Yvon Godin, aussi connu sous le nom d'André Godin, et Lenore Monica Godin, de Neguac, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Marie Margaret Godin, de Neguac, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, propriétaire;
Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 97, chemin Cains Point, Tabusintac, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 septembre 2012, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Bureau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B)	120 \$
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney general/royal gazette.html>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établissement à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouvez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/procureur général/gazette royale.html>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-66**

under the

**APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL
CERTIFICATION ACT
(O.C. 2012-226)**

Filed July 19, 2012

1 *The heading “Fees” preceding section 32 of New Brunswick Regulation 97-125 under the Apprenticeship and Occupational Certification Act is repealed.*

2 *Section 32 of the Regulation is repealed.*

3 *This Regulation comes into force on August 1, 2012.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-66**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’APPRENTISSAGE ET LA
CERTIFICATION PROFESSIONNELLE
(D.C. 2012-226)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 *Est abrogée la rubrique « Droits » qui précède l’article 32 du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-125 pris en vertu de la Loi sur l’apprentissage et la certification professionnelle.*

2 *Est abrogé l’article 32 du Règlement.*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-67**

under the

**APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL
CERTIFICATION ACT
(O.C. 2012-227)**

Filed July 19, 2012

Table of Contents

1	Citation	1
2	Definition of “Act”	2
	Act — Loi	
3	Registration fee	3
4	Tuition fee	4
5	Challenger examination fees	5
6	Interprovincial Standards Red Seal Program examination fees	6
7	Assessment fees	7
8	Issuance fees	8
9	Replacement fees	9
10	Commencement	10

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-67**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’APPRENTISSAGE ET LA
CERTIFICATION PROFESSIONNELLE
(D.C. 2012-227)**

Déposé le 19 juillet 2012

Table des matières

Titre	
Définition de « Loi »	
Loi — Act	
Droits d’inscription	
Droits de scolarité	
Droits d’examen pour les aspirants	
Droits d’examen concernant les normes interprovinciales	
Sceau rouge	
Droits d’évaluation	
Droits de délivrance	
Droits de remplacement	
Entrée en vigueur	

Under section 56 of the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Fees Regulation - Apprenticeship and Occupational Certification Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*.

Registration fee

3 The fee payable for registration as an apprentice under the Act is \$25.

Tuition fee

4 The tuition fee payable for block training is as follows:

- (a) before August 1, 2013, \$60 per week; and
- (b) on or after August 1, 2013, \$85 per week.

Challenger examination fees

5 The following fees are payable by challengers for examinations under the Act:

- (a) for a written examination for a certificate of qualification, \$250;
- (b) for the reexamination of an examination referred to in paragraph (a),
 - (i) before April 1, 2013, \$85, and
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$120;
- (c) for a practical examination for a certificate of qualification,
 - (i) before April 1, 2013, \$275, and
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$350; and
- (d) for the reexamination of an examination referred to in paragraph (c),
 - (i) before April 1, 2013, \$275, and

En vertu de l’article 56 de la *Loi sur l’apprentissage et la certification professionnelle*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur les droits exigibles - Loi sur l’apprentissage et la certification professionnelle*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur l’apprentissage et la certification professionnelle*.

Droits d’inscription

3 Les droits à payer pour l’inscription d’un apprenti en vertu de la Loi sont de 25 \$.

Droits de scolarité

4 Les droits de scolarité à payer pour un bloc de formation sont les suivants :

- a) avant le 1^{er} août 2013, 60 \$ par semaine;
- b) à compter du 1^{er} août 2013, 85 \$ par semaine.

Droits d’examen pour les aspirants

5 Les droits à payer par les aspirants concernant les examens que prévoit la Loi sont les suivants :

- a) pour l’examen écrit en vue de l’obtention du certificat d’aptitude, 250 \$;
- b) pour la reprise de l’examen visé à l’alinéa a) :
 - (i) avant le 1^{er} avril 2013, 85 \$,
 - (ii) à compter du 1^{er} avril 2013, 120 \$;
- c) pour l’examen pratique menant à l’obtention du certificat d’aptitude :
 - (i) avant le 1^{er} avril 2013, 275 \$,
 - (ii) à compter du 1^{er} avril 2013, 350 \$;
- d) pour la reprise de l’examen visé à l’alinéa c) :
 - (i) avant le 1^{er} avril 2013, 275 \$,

(ii) on or after April 1, 2013, \$350.

Interprovincial Standards Red Seal Program examination fees

6 The fee payable for an Interprovincial Standards Red Seal Program examination under the Act is as follows:

- (a) before April 1, 2013, \$100; and
- (b) on or after April 1, 2013, \$200.

Assessment fees

7 The following fees are payable for assessments under the Act:

- (a) for assessing the qualifications of a person for the purpose of determining whether to register him or her as a challenger, \$100; and
- (b) for assessing the training or work experience of a person for the purpose determining whether to grant him or her credits under section 24 of the Act, \$100.

Issuance fees

8 The following fees are payable for the issuance of credentials or endorsements under the Act:

- (a) for the issuance of a certificate of qualification without written examination, \$200;
- (b) for the issuance of a certificate of qualification to a person who holds a certificate of qualification from a jurisdiction outside New Brunswick, \$150; and
- (c) for the issuance of a work permit,
 - (i) before April 1, 2013, \$150, and
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$200.

Replacement fees

9(1) The fee payable for the replacement of a certificate of qualification, a diploma of apprenticeship or a certificate of qualification without written examination issued under the Act is as follows:

- (a) before April 1, 2013, \$15; and
- (b) on or after April 1, 2013, \$20.

(ii) à compter du 1^{er} avril 2013, 350 \$.

Droits d'examen concernant les normes interprovinciales Sceau rouge

6 Les droits à payer pour un examen au titre du Programme des normes interprovinciales Sceau rouge que prévoit la loi sont les suivants :

- a) avant le 1^{er} avril 2013, 100 \$;
- b) à compter du 1^{er} avril 2013, 200 \$.

Droits d'évaluation

7 Les droits à payer concernant les évaluations que prévoit la Loi sont les suivants :

- a) pour l'évaluation des qualités requises du candidat à l'inscription à titre d'aspirant, 100 \$;
- b) pour l'évaluation de la formation ou de l'expérience pratique d'une personne en vue de sa reconnaissance au titre de l'article 24 de la Loi, 100 \$.

Droits de délivrance

8 Les droits à payer pour la délivrance de titres ou d'endossements en vertu de la Loi sont les suivants :

- a) pour le certificat d'aptitude sans examen écrit, 200 \$;
- b) pour le certificat d'aptitude délivré au titulaire d'un certificat d'aptitude émanant d'ailleurs qu'au Nouveau-Brunswick, 150 \$;
- c) pour un permis de travail :
 - (i) avant le 1^{er} avril 2013, 150 \$,
 - (ii) à compter du 1^{er} avril 2013, 200 \$.

Droits de remplacement

9(1) Les droits à payer pour le remplacement d'un certificat d'aptitude, d'un diplôme d'apprentissage ou d'un certificat d'aptitude sans examen écrit délivré en vertu de la Loi sont les suivants :

- a) avant le 1^{er} avril 2013, 15 \$;
- b) à compter du 1^{er} avril 2013, 20 \$.

9(2) The fee payable for the replacement of a photo identification card is \$20.

9(3) The fee payable for the replacement of a progress record book is \$25.

Commencement

10 *This Regulation comes into force on August 1, 2012.*

9(2) Les droits à payer pour le remplacement d'une carte-photo d'identité sont de 20 \$.

9(3) Les droits à payer pour le remplacement d'un livret de contrôle sont de 25 \$.

Entrée en vigueur

10 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-68**

under the

**ELECTRICAL INSTALLATION AND
INSPECTION ACT
(O.C. 2012-228)**

Filed July 19, 2012

1 The enacting clause of New Brunswick Regulation 84-165 under the Electrical Installation and Inspection Act is repealed and the following is substituted:

Under section 11 of the *Electrical Installation and Inspection Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2 Section 11 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (1.2)(b) in the portion preceding subparagraph (i) by striking out “the Apprenticeship and Certification Branch of the Department Training and Employment Development” and substituting “the Apprenticeship and Occupational Certification Branch of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour”;

(b) in paragraph (3)(a) by striking out “holder of a permit issued under section 18 of the Apprenticeship and Occupational Certification Act” and substituting “holder of a work permit issued under section 48 of the Apprenticeship and Occupational Certification Act”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-68**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE MONTAGE ET L'INSPECTION DES
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
(D.C. 2012-228)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 La formule d'édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-165 pris en vertu de la Loi sur le montage et l'inspection des installations électriques est abrogée et remplacée par ce qui suit :

En vertu de l'article 11 de la *Loi sur le montage et l'inspection des installations électriques*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2 L'article 11 du Règlement est modifié

a) à l'alinéa (1.2)b), au passage qui précède le sous-alinéa (i), par la suppression de « Direction de l'Apprentissage et certification du ministère de la Formation et du Développement de l'emploi » et son remplacement par « Direction de l'apprentissage et de la certification professionnelle du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail »;

b) à l'alinéa (3)a), par la suppression de « titulaire d'un permis délivré en vertu de l'article 18 de la Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle, » et son remplacement par « titulaire d'un permis de travail délivré en vertu de l'article 48 de la Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle, ».

3 This Regulation comes into force on July 31, 2012.

3 Le présent règlement entre en vigueur le 31 juillet 2012.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-69**

under the

**PLUMBING INSTALLATION AND
INSPECTION ACT
(O.C. 2012-229)**

Filed July 19, 2012

1 *Paragraph 4(1)(c) of New Brunswick Regulation 84-187 under the Plumbing Installation and Inspection Act is amended by striking out “holder of a permit issued under section 18 of the Apprenticeship and Occupational Certification Act” and substituting “holder of a work permit issued under section 48 of the Apprenticeship and Occupational Certification Act”.*

2 *This Regulation comes into force on July 31, 2012.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-69**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE MONTAGE ET L'INSPECTION DES
INSTALLATIONS DE PLOMBERIE
(D.C. 2012-229)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 *L’alinéa 4(1)c) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-187 pris en vertu de la Loi sur le montage et l’inspection des installations de plomberie est modifié par la suppression de « titulaire d’un permis délivré en vertu de l’article 18 de la Loi sur l’apprentissage et la certification professionnelle » et son remplacement par « titulaire d’un permis de travail délivré en vertu de l’article 48 de la Loi sur l’apprentissage et la certification professionnelle ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 31 juillet 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-70**

under the

**HIGHWAY ACT
(O.C. 2012-230)**

Filed July 19, 2012

1 Schedule A of New Brunswick Regulation 94-90 under the Highway Act is amended

(a) by repealing section 20 and substituting the following:

20 All that portion of Route 11 from the centre of Big Tracadie River Bridge to Petit Carey Road located in Saumarez Parish and Inkerman Parish, Gloucester County, designated as a **level I** controlled access highway and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the point on the centre line of the travelled portion of Route 11 that is at the centre of Big Tracadie River Bridge; thence in a northerly direction along the centre line of Route 11 for a distance of approximately 17.5 kilometres to the intersection of the centre lines of the travelled portions of Route 11 and Petit Carey Road, including all existing and future interchange or at grade intersection ramps and on and off lanes including tapers on all connecting highways.

(b) by repealing the heading preceding section 23 and substituting the following:

Principale Street at the southern interchange with Route 11

(c) by adding after section 24 the following:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-70**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA VOIRIE
(D.C. 2012-230)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-90 pris en vertu de la Loi sur la voirie est modifié

a) par l'abrogation de l'article 20 et son remplacement par ce qui suit :

20 Toute la partie de la route 11 à partir du centre du pont de la rivière Big Tracadie jusqu'au chemin Petit Carey, située dans les paroisses de Saumarez et d'Inkerman, comté de Gloucester, désignée comme une route à accès limité de **niveau I** et plus précisément délimitée comme suit :

Partant du point sur la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la route 11, situé au centre du pont de la rivière Big Tracadie; de là, en direction nord le long de la ligne centrale de la route 11 sur une distance approximative de 17,5 kilomètres jusqu'à l'intersection des lignes centrales des parties servant à la circulation de la route 11 et du chemin Petit Carey, y compris tous les échangeurs, existants et futurs, ou les bretelles de raccordement à niveau, et les voies d'accès et de sortie, y compris les sections en biseau, de toutes les routes qui lui sont reliées.

b) par l'abrogation de la rubrique qui précède l'article 23 et son remplacement par ce qui suit :

Rue Principale, près de l'échangeur sud de la route 11

c) par l'adjonction après l'article 24 de ce qui suit :

Principale Street at the northern interchange with Route 11

25 All those portions of Principale Street located in Saumarez Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Principale Street and the centre of the grade separation for Route 11; thence in a southerly direction along the centre line of Principale Street for a distance of approximately 223 metres to the intersection of the centre lines of the travelled portions of du Parc Street and Principale Street.

Route 150 at the southern interchange with Route 11

26 All those portions of Route 150 located in Saumarez Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Route 150 and the centre of the grade separation for Route 11; thence in a northerly direction along the centre line of Route 150 for a distance of 195 metres.

Petit Carey Road

27 All those portions of Petit Carey Road located in Inkerman Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre lines of the travelled portions of Petit Carey Road and Route 11; thence in an easterly direction along the centre line of Petit Carey Road for a distance of 159 metres.

Route 150 at the northern intersection with Route 11

28 All those portions of Route 150 located in Inkerman Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre lines of the travelled portions of Route 150 and Route 11; thence in a westerly direction along the centre line of Route 150 for a distance of approximately 96 metres to the center line of the travelled portion of Trois Maisons Street.

Rue Principale, à l'échangeur nord de la route 11

25 Toutes les parties de la rue Principale situées dans la paroisse de Saumarez, comté de Gloucester, désignées comme une route à accès limité de **niveau III** et plus précisément délimitées comme suit :

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la rue Principale et du centre de la séparation de niveaux pour la route 11; de là, en direction sud, le long de la ligne centrale de la rue Principale sur une distance approximative de 223 mètres jusqu'à l'intersection des lignes centrales des parties servant à la circulation de la rue du Parc et de la rue Principale.

Route 150, à l'échangeur sud de la route 11

26 Toutes les parties de la route 150 situées dans la paroisse de Saumarez, comté de Gloucester, désignées comme une route à accès limité de **niveau III** et plus précisément délimitées comme suit :

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la route 150 et du centre de la séparation de niveaux de la route 11; de là, en direction nord, le long de la ligne centrale de la route 150 sur une distance de 195 mètres.

Chemin Petit Carey

27 Toutes les parties du chemin Petit Carey situées dans la paroisse d'Inkerman, comté de Gloucester, désignées comme une route à accès limité de **niveau III** et plus précisément délimitées comme suit :

Partant du point d'intersection des lignes centrales des parties servant à la circulation du chemin Petit Carey et de la route 11; de là, en direction est le long de la ligne centrale du chemin Petit Carey sur une distance de 159 mètres.

Route 150, à l'échangeur nord de la route 11

28 Toutes les parties de la route 150, situées dans la paroisse d'Inkerman, comté de Gloucester, désignées comme une route à accès limité de **niveau III** et plus précisément délimitées comme suit :

Partant du point d'intersection des lignes centrales des parties servant à la circulation de la route 150 et de la route 11; de là, en direction ouest le long de la ligne centrale de la route 150 sur une distance approximative

de 96 mètres jusqu'à la ligne centrale de la partie servant
à la circulation de la rue Trois Maisons.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-71**

under the

**HIGHWAY ACT
(O.C. 2012-231)**

Filed July 19, 2012

1 Schedule A of New Brunswick Regulation 94-94 under the Highway Act is amended by repealing section 22 and substituting the following:

22 All that portion of Route 11 located in Miramichi, Northumberland County, designated as a **level III** controlled access highway on the west side of Route 11 and designated as a **level IV** controlled access highway on the east side of Route 11 and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Route 11 and the centre of the grade separation for Route 11 and Route 8; thence in a north-easterly direction along the centre line of Route 11 for a distance of 240 metres.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-71**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA VOIRIE
(D.C. 2012-231)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-94 pris en vertu de la Loi sur la voirie est modifiée par l'abrogation de l'article 22 et son remplacement par ce qui suit :

22 Toute la partie de la route 11 située à Miramichi, comté de Northumberland, désignée comme une route à accès limité de **niveau III** du côté ouest de la route 11 et comme une route à accès limité de **niveau IV** du côté est de la route 11 et plus précisément délimitée comme suit :

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la route 11 et du centre de la séparation de niveaux de la route 11 et de la route 8; de là, en direction nord le long de la ligne centrale de la route 11 sur une distance de 240 mètres.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-72**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2012-232)**

Filed July 19, 2012

1 Paragraph 12(m) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended by striking out “for fire protection” and substituting “for fire protection, recreational and sports facilities”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-72**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2012-232)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 L’alinéa 12m) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de « protection contre les incendies » et son remplacement par « protection contre les incendies, installations récréatives et sportives ».



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-73**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2012-233)**

Filed July 19, 2012

**1 Section 20 of New Brunswick Regulation 84-168
under the Municipalities Act is amended**

(a) in paragraph (h) by striking out “for fire protection,” and substituting “for fire protection, non-fire related rescue.”;

(b) in paragraph (n) by striking out “for fire protection,” and substituting “for fire protection, non-fire related rescue.”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-73**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2012-233)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 L’article 20 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) à l’alinéa h), par la suppression de « protection contre les incendies, » et son remplacement par « protection contre les incendies, sauvetage étranger à un incendie, »;

b) à l’alinéa n), par la suppression de « le service de protection contre les incendies, » et son remplacement par « le service de protection contre les incendies, le service de sauvetage étranger à un incendie, ».



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-74**

under the

**PUBLIC SERVICE SUPERANNUATION ACT
(O.C. 2012-236)**

Filed July 19, 2012

1 Schedule A of New Brunswick Regulation 84-105 under the Public Service Superannuation Act is amended by striking out

Office of Supervisor of Political Financing and Staff

2 This Regulation shall be deemed to have come into force on January 17, 2008.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-74**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE DANS LES
SERVICES PUBLICS
(D.C. 2012-236)**

Déposé le 19 juillet 2012

1 L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-105 pris en vertu de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics est modifiée par la suppression de

Bureau du Contrôleur du financement politique et du personnel

2 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 17 janvier 2008.